加拿大多倫多醫學院醫學博士
歐洲整容外科醫學院院士
美國激光內外科醫學會院士
美國整容外科醫學院會員
國際激光整容外科學會會員
美國抽脂外科醫學會會員
潘志明醫生
Cosmetic Surgery
Dr. Jimmy Poon MD
• 激光雙眼皮、除眼袋、矯視力 • 激光除皺紋、暗瘡、脫毛、洗眉
• 面鼻眼耳整容手術 • 超音波抽脂減肥、換膚美容
• 胸部體形及腿部曲線改善
密西沙加富豪商場醫務中心
(EGLINTON 與 MISSISSAUGA RD.)
1675 THE CHASE
(905)820－1398
列治文山盈峰醫務中心
280 WEST BEAVER CREEK RD.,
RICHMOND HILL
(905)709－0777

劉潔華
Petra Lau ACIB, CSI, FCSI
905-764-3967
憑知識及經驗與你同行
一起尋找幸福
星島 CHIN 中文電台 FM100.7
逢星期二、四早上十時至十一時
都市閒情節目內 "未來的幸福"環節
主持 儲蓄服務
RBC Investments
皇家銀行投資
Dominion Securities
多美年證券公司

多倫多天氣

今天(04月10日)晴天	-5°C－	9°C
明天(04月11日)晴天	-2°C－	12°C
後天(04月12日)晴天	-1°C－	7°C

其它城市天氣

溫哥華	陣雨	6－13
舊金山	陰天	13－17
洛杉磯	晴天	13－20
紐約	陰天	2－9
台北	陣雨	17－24
北京	陰天	8－9
上海	陣雨	10－15
香港	陰天	20－26

昨日股市

台股	↑	3.97	4541.36
多指	↓	24.20	6414.51
標普	↓	12.30	865.99
道指	↓	100.98	8197.94
那指	↓	26.20	1356.74

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.6817	加元	1.4669
台幣	23.6742	台幣	34.7491
港幣	5.3138	港幣	7.7996
人民幣	5.6402	人民幣	8.2786
日圓	82.1153	日圓	120.5288
歐元	0.6354	歐元	0.9326

防SARS擴散 士嘉堡兩校關閉

衛生局再次呼籲 應自動隔離者切勿藐視法令 以免受罰

圖爲被關閉的 Stephen Leacock Collegiate 中學和 John Buchan 小學。（喬森林攝）

【本報記者喬森林多倫多報導】士嘉堡 Stephen LeacockCollegiate 中學因疑有學生患 SARS（嚴重急性呼吸道症候群，也稱非典型肺炎）於昨日關閉，該中學旁邊的 John Buchan 小學也關閉；約克郡一公司則因爲有一名需隔離的職員不遵守隔離令回公司上班，累及公司 197 名職員要隔離觀察。

安省首席醫務官迪庫納和安省安全專員楊格昨日都多次強調，所有需要隔離的民衆必須嚴格遵守隔離的要求，擅自外出是危害自己和他人健康的行爲。在目前並無預防藥物的情況下，隔離是對付 SARS 傳播的唯一手段，這一策略非常重要。

楊格說，現在既有好消息，也有壞消息，好消息是現在有越來越多的疾病研究科學資料，而且目前所有發現的病例幾乎都與多倫多首次發病的士嘉堡慈恩醫院有關；壞消息是，總是有民衆不遵守簡單的隔離要求。如果生病就應該隔離，如果隔離就不能外出。

多倫多醫務官巴斯拉昨日公佈，衛生局正在調查士嘉堡 StephenLeacock Colligiate 中學內一名疑似 SARS 患者的女學生，這名學生與士嘉堡慈恩醫院有某種聯繫，該名學生於 4 月 4 日上學時即出現 SARS 病徵，衛生局正在爲這名女生檢查，以確認她是否患 SARS；由於這名學生在學校時出現病徵而可能具有傳染性，衛生局爲了安全起見決定將該中學關閉，學校將會把有關情況通知所有學生的家長，而關閉的學校將會在 15 日重開。

巴斯拉說，Stephen Leacock Collegiate 中學與其旁邊的，JohnBuchan 小學共用圖書館和餐廳等設施，衛生局經過研究後並未確認 John Buchan 小學是否有風險，因此只建議多倫多教育局關閉 Stephen Leacock Collegiate 中學，不過多倫多教育局爲了確保安全，決定將 John Buchan 小學也關閉。兩所關閉的學校位於士嘉堡雪柏大道（Sheppard Ave.）和柏奇蒙街（Birchmont Ave.）附近，兩所學校共有約 1500 名學生。

約克郡代理衛生官卡薩姆昨日表示，由於有些需要隔離的民衆不遵守隔離規定，造成更多人需要隔離，他說約克郡一公司因爲一名職員不遵守隔離要求，在 3 月 29 日至 4 月 1 日期間擅自回公司上班，造成全公司有 197 名職員現在需要隔離觀察。

卡薩姆拒絕透露該公司的名字，他說該公司與衛生局配合，保證將所有來往公司的人，包括送快遞信件的人都通知到，所有需要主動隔離的人將會隔離。

卡薩姆以此事例強調嚴格遵守主動隔離要求的重要性，他呼籲所有人都認真對待隔離要求，違反者將受到懲罰，約克郡至今已經發出 9 個強制隔離令，強迫隔離那些不遵守主動隔離要求的人。

截止昨日，安省共有 195 名患者，比前日增加 5 人；截至昨日有 49 人已經康復出院。

最近去過中國大陸、香港、越南和新加坡等疫區，或者與患病者近距離、長時間接觸者，如果出現發高燒超過攝氏 38 度、呼吸困難等徵狀應立即就醫，懷疑自己染病者可致電：1－866－797－0000 查詢詳情。注意衛生和勤洗手仍然是主要防病手段。

旗開得勝

NHL 冰球季後賽東區四分之一決賽昨開打，多倫多楓葉隊以五比三擊敗費城隊。圖爲楓葉隊麥可．翁伯格在第三節擊進決定性勝利一球後興奮不已。（加通社）

曼里今晚宣布角逐黨魁

馬賓樂迄今仍一馬當先 聲勢如日中天

曼里昨天在渥太華一家餐館內與記者交談。（加通社）

【本報綜合報導】副總理曼里預期將於今天宣布出馬競選聯邦自由黨領袖，力爭取代將於明年初退出政壇的黨魁暨總理克里靖。

消息人士透露，兼任財政部長的曼里，今晚將在渥太華南部他所屬的聯邦選區內一個教堂大廳內，發表參選聲明。

雖然三週之前，他便確定將投入自由黨領袖競選，但因伊拉克戰爭，他推遲了正式宣布參選。一開始曼里表示，在嚴酷的戰爭進行之際，不宜展開競選活動，可是他最近又稱，不能無限期地等待下去。

聯邦自由黨領袖的卡位戰已吵吵嚷嚷地進行了半年有餘，那些野心勃勃地欲取代克里靖的自由黨人，更早已爲此籌集了相當數量的競選經費。但有趣的是，最不被看好的祖裔部長仙力金，卻是第一位正式宣布參選的黨魁候選人。仙力金是在今年二月率先正式宣布參選的。在這場自由黨領袖卡位戰中，前財政部長馬賓樂（馬田）一馬當先。馬賓樂目前的聲勢如日中天，並在黨內擁有巨大的支持力。

儘管距離黨魁選舉日尚有相當時日，馬賓樂將十拿九穩地坐上黨魁暨總理寶座之事，早就被視爲公開的秘密。由於馬賓樂的強大優勢，導致原先也覬覦黨魁寶座的聯邦工業部長洛克，被迫在今年初時宣布退出角逐圈。在遭到黨內逼迫早日退休的沉重壓力下，克里靖去年夏天時宣布，將於 2004 年 2 月「解甲歸田」，從此不再過問政事。聯邦自由黨已確定，今年 11 月在多倫多選出新的黨領袖。

克里靖不後悔反戰立場

呼籲美國戰後重新修補與長期盟友關係

【加通社渥太華電】總理克里靖昨天表示，儘管在電視中目睹伊拉克民衆在街頭慶祝巴格達陷落美英聯軍之手，但他一點都不後悔加拿大政府所持的反戰立場。

他對記者們說，很高興看到胡森被推翻，並敦促美國今後將注意力轉向重建與各長期盟友的紐帶。

克里靖表示，在前年九一一事件發生後，國際社會在反恐怖的大旗下空前團結一致，但突然因伊拉克問題產生了衝突與分歧，在最近數週內，他已因此與數國領袖討論如何修補與美國的關係之事，因爲這是非常重要的問題。

他還說，會在合適時機致電美國總統布希，但不必馬上如此做，聯邦政府官員正在與白宮方面聯絡。

對於美英聯軍推翻胡森政權之戰，克里靖秉持其一貫立場：胡森是邪惡的獨裁者，加拿大人民不希望看到這個政權繼續統治伊拉克，但加拿大不能同意美國與英國在未得到聯合國授權的情況下入侵伊拉克，加拿大不能因爲與盟友的友情或者出於經濟關係，放棄自己的原則。

國會國防委員會的自由黨籍主席派拉特，昨天則與其頂頭上司克里靖唱反調說，加拿大軍人不幸未能與聯軍共慶巴格達獲得解放，這是自由黨政府錯誤決定不參與伊拉克戰爭所致。

派拉特說，以美國爲首的西方聯軍推翻伊拉克的胡森暴政，是爲中東與全世界作出的一項貢獻，其它獨裁者應從昨天發生在巴格達的事件中取得教訓。

他批評自由黨政府太過拘泥於多邊主義政策，從而忽略了自己在伊拉克問題上負有的道德義務。「在我看來，推翻胡森政權，始終是一件應該去做的正確事情。」

聯盟黨前天曾提出動議案，要求政府就執政的自由黨成員發表冒犯美國的不合適言論，向美國作出道歉，並再度重申美國是加拿大最緊密的盟友。這項動議案最後以 64 票對 165 票被擊敗。派拉特當時投了棄權票。

如果美英聯軍在伊拉克找到被禁的生化武器，他們對伊拉克採取軍事行動就更具合法性，但派拉特接著說，不管如何，此戰對世界各國的獨裁者都具有震撼性。「在伊拉克這個邪惡的政權被推翻之時，我總是希望，這能向在世界上其它地方侵犯人權的獨裁者傳送出訊息——他們不受懲罰的日子已經一去不復返了。」

副總理曼里則稱，巴格達民衆昨天在街頭慶祝胡森政權崩潰的情景，令人鼓舞。他說，希望這意味著伊拉克戰事結束的這一天正在臨近。

但同屬自由黨的國會議員哈佛堅持認爲，美國未經聯合國授權，即逕自入侵伊拉克，是非法行爲，加拿大今後應繼續反對由美國與英國主持治理戰後的伊拉克。

新民主黨領袖林頓說，這場恐怖、非法、不道德的戰爭殺害了無數平民，這種事情應該永遠不再發生。他還主張，由聯合國主持伊拉克重建，而不能由征服者負責此事。

總理克里靖昨天在渥太華舉行記者會時表示，儘管目睹伊拉克民衆在巴格達街頭慶祝胡森政權垮台，但他仍舊不後悔當初決定拒絕出兵協助美英聯軍攻擊伊拉克。（加通社）

省府考慮立法禁止教師罷工

此舉有可能再激起教師反彈

【加通社多倫多電】安省政府在爲省選預作準備之際，省長伊夫斯昨日證實，他的保守黨政府正在考慮是否要立法禁止教師罷工。

安省保守黨政府預計將在這個月發表施政報告，公佈其對安省施政規劃的展望。被問及立法禁止教師罷工的作法可能會引起爭議時，伊夫斯表示：「我不排除各方的意見。」

伊夫斯表示，很明顯地，當他向各方廣納意見時，不管是針對施政報告還是施政綱要，都會得到一大堆想法與建議，而他們則還要整理歸納那些意見。

目前，至少有兩位資深的內閣官員表達支持立法限制教師罷工的立場。公共安全暨保安廳長侖西曼對此認爲，很值得好好思考這提議的可行性。他表示，如果去問許多教師的看法，會發現其實他們都對此表示支持。很多時候，他們是受到來自工會負責人的壓力，不得不舉行罷工，事實上，在很多時候，老師們根本不想走上街頭罷工。

曾在去年保守黨黨魁選舉時，提議要立法禁止教師罷工的企業、機會暨革新廳長弗萊爾堤，對此提案仍表示支持。他直言，對老師來說，教師罷工十分耗費安省的社會成本，最重要的是，對學生來說，亦是一種浪費。但前安省教育廳長、現任財政廳長的艾克爾卻認爲，立法禁止老師罷工並非仙丹靈藥，治標不治本。現任的安省教育廳長惠特葵爾，則拒絕對此表示意見。自從 1995 年，前安省省長夏里斯所領導的保守黨政府上台以來，教育改革引來一連串的動盪，教師罷工活動屢見不鮮，安省學生好幾次都因爲教師罷工潮而無法正常上學。包括一次爲期兩週的非法罷工的教師工潮。

雖然夏里斯對立法禁止教師罷工一事，採取相對冷淡的態度，但伊夫斯似乎不太理會提出此案可能會面臨與教師正面「槓」上的前景。他只是表示：「沒有人願意向老師們挑起爭端。」

Bond International College
多倫多國際學院
Success Starts at Bond
多倫多首屈一指的寄宿國際學院
加拿大國際教育的使者
以培養天下人才爲己任
• 1978 年創辦，歷史悠久
• 安大略省教育部註冊
• 中學課程(7－12 年級)
• 大學預科課程(OAC)
一體化關懷教育體系
學生在安全、舒適和充滿關懷的學習、生活環境內，專心學習，充份發揮才智，爭取優異成績，日升入理想大學。
Quality · Opportunity
Excellence · Achievement

一流的設施
• 總校與分校佔地 16 英畝
• 總建築面積 34 萬餘尺
• 千人大禮堂
• 室內游泳池、體育館
• 戶外大型運動場
• 高科技圖書館
• 住宿設施齊全
• 300 間單人房、24 小時安全管理
• 大型餐廳，每週七日供餐

代辦簽證・歡迎招生代表・歡迎蒞校參觀
總校
5 Queenslea Avenue, Toronto, Ontario, Canada M9N 3X9
Tel: (416)248－8191 Fax: (416)248－8980
分校
720 Midland Avenue, Toronto, Ontario, Canada M1K 4C9
Tel: (416)266－8878 Fax: (416)266－3898
Email: info@bondcollege.com www.bondcollege.com

櫻花牌强力抽油煙機 U2M
SAKURA TURBO HOOD
SAKURA
劃時代高科技機王之王
獨創壓打離牆14吋吸風口

油煙垂直吸完全無走失
六大最佳特點，是全北美最合適華人使用的抽油煙機！
①六個吸風口，吸力最強！ ②吸風口離牆 14 吋，北美最適！
③電腦自動關機，款式最新！ ④專利濾油網隔油系統，環保最佳！
⑤超靜馬達設計，噪音最低！ ⑥立體集油杯防滴油設計，清洗最易！
專營電鍋、電水壺、豆漿機、廚房用品、家庭用品
總代理 元泰家電中心
服務熱線 (416)291－5218
4490 SHEPPARD AVE., E. SCARB.
1－800－4755473
服務一流・實至如歸
特設國、台語服務
集友商場 (416)297－6836 黃金商場 (905)881－3338 密西沙加信和廣場(905)238－3198
太古廣場 (905)415－6868 時代廣場 (905)889－3339

緊急供應
抗肺炎防菌口罩
●美國製造●
(安全手術口罩防菌 98%以上)

日本製專業卡拉 OK 機
新到 DVD, VCD 點唱機，電腦點歌換片系統，可容301片，連續點歌30首，可唱一曲補一曲，並可插播，適用於卡拉 OK 專業包廂，不需 DJ 薪資支出，也可在家歡唱或歌曲欣賞，特價2,800.00附台灣原版 DVD, VCD 300片（市値5,000）無線麥克風二支，接收器！
新到

二名加人在巴格達遇難

一為紅十字會工作人員 另一為前安省居民

【加通社新布朗士維克電】二名加拿大人在砲火紛飛的巴格達遇難。其中一名是在前線工作的國際紅十字會工作人員，另外一名則是美國海軍陸戰隊員的前安省居民。

48 歲的新布朗士維克居民瓦奇．阿斯蘭尼(Vatche Arslanian)，生前負責國際紅十字會在伊拉克的後勤工作。本週二，他乘坐的汽車被美伊軍隊交戰的砲火擊中，不幸罹難。

當時和阿斯蘭尼同乘一輛車的二名紅十字會工作人員，在汽車被砲火擊中後逃脫，並聯絡到辦公室，發出求救警報。他們表示，當時炮火非常猛烈，以致於無法援救阿斯蘭尼。

曾經出任新布朗士維克省奧莫克托(Oromocto)市副市長的阿斯蘭尼，出生於美國，1975 年移居加拿大。他是目前在伊拉克前線工作的六名國際紅十字會工作人員之一。

阿斯蘭尼從 2001 年 7 月開始在伊拉克工作，今年 6 月工作合約到期後，他就會離開砲火紛飛的伊拉克。他曾打算回奧莫克托市探望朋友，不料此願竟成終身遺憾。

阿斯蘭尼在巴格達工作期間，運送水、毯子、發電器，甚至當地醫院用的屍袋等紅十字會供應的物資，工作危險性極大。新省新聞記者亦多次採訪過他。

阿斯蘭尼始終表示，儘管在巴格達工作極度危險，但自己從來感到後悔。他說，最讓自己滿意的事就是可以幫到別人，這是一份令人感動的事業，更可獲得極大的滿足感。

加拿大大西洋省份國際紅十字會國際服務主任約翰．波尼表示，阿斯蘭尼曾在加拿大部隊做過軍官，是他親自招募和培訓的。波尼說，阿斯蘭尼非常關心他人，是個十分優秀的人。他像關心奧莫克托市的家鄉人一樣，關心著世界人民。

另一名在巴格達罹難的加拿大人波納德．古登(Bernard Gooden)，今年 22 歲，1997 年自牙買加移居加拿大，前居住在多倫多東面的惠特比(Whitby)。他曾在約克大學就讀，亦曾是加拿大部隊的預備役軍人。

↑在伊拉克工作的國際紅十字會加拿大籍工作人員阿斯蘭尼，因其乘坐的汽車在巴格達遭戰火轟擊，不幸罹難。圖為阿斯蘭尼和一名巴格達婦女最近的一次合照。 (加通社)

紐約州長：政策歧見無損美加友好關係

與伊夫斯簽署聯合聲明 提升邊境安全

【加通社多倫多電】近日加拿大部分地區出現許多反美情緒浪潮，紐約州州長喬治．帕塔基對此感到「震驚」。但又他表示，他並未察覺到因加拿大政府不參與美國攻伊之戰的決定，而對加國經濟有負面衝擊。

昨日，在參加匯集 150 名來自安省、魁省及美國五大湖區各州政府代表的「大湖區安全高峰會」前，帕塔基先與安省省長伊夫斯共同出席一場新聞記者會。帕塔基被問及是否有察覺到近日美加貿易受到影響時，他再次表示：「沒有。」

伊夫斯政府的數位資深官員曾暗示，加拿大聯邦政府在美伊戰爭上所持的「不參戰」立場，會損害兩國的貿易關係。但帕塔基說，美加親密友好的關係要強於兩國在任何政策上的意見分歧。

不過，帕塔基也聽說，美國的少年冰球隊日前在滿地可比賽，賽前播放美國國歌時，當地球迷噓聲四起的尷尬場面。帕塔基昨日對此表示：「當美國國歌在冰球比賽開打前播放時，遭當地觀衆開汽水的消息傳回美國國內時，我想，許多美國人，都跟我一樣對此表示驚訝不已。」

帕塔基接著說：「對身為紐約人的我而言，以及對許多紐約人而言，伊拉克之戰不是從三月開始的，而是從 2001 年 9 月 11 日，當我們無緣無故地遭受猛烈攻擊時，就已經開始了。」

對於伊夫斯省長支持美國聯軍一事，帕塔基表示十分感謝。為了展現兩國友誼不受這次歧見的影響，伊夫斯還送了一件印有美、加國旗的 Roots 夾克給帕塔基示好。兩人昨日還共同簽署了一份聯合聲明，表示兩方將共同為提升美加邊境的雙邊安全一同努力。

自從九一一事件發生後，安省政府即努力敦促建立北美共同邊界，在海關及移民政策上與美國政府配合。但此舉遭到渥京的反對。渥京認為，加拿大會與美國就維護安全議題上彼此合作，但加國仍有自己的政策。

安省公共安全暨保安廳長侖西曼昨日表示，帕塔基與伊夫斯發表的聲明，將會對渥京及美國華府產生「重大」影響。

侖西曼還說：「邊境通關必須繼續保持自由暢通，這樣對安省、對加拿大及對美國均有利。」

加卡車司機在美遭惡意破壞

【魁北克市訊】魁北克卡車工會昨日抱怨，卡車司機在美國高速公路上遭遇美國人鳴喇叭、豎中指等不友好舉動。美駐滿地可大使館發言人承認，也許是因為加拿大在美伊戰爭中的立場，導致這種情況的產生。

卡車工會副總裁卡迪克斯昨日指稱，魁北克卡車在美國高速公路上行駛時，遭遇一些美國駕車人的近距離追趕，一些人還朝卡車猛按喇叭，甚至向卡車司機豎起中指。卡迪克斯說，魁北克卡車司機在美國收到的交通罰單越來越多，有時候，一些停在休息地的卡車，還遭人故意破壞。他說，有人乘卡車司機睡著的時候，刺穿卡車輪胎，還將吊架掛鉤偷偷卸下。

工會因此警告所有駕駛員，在啓程前，先對卡車進行全面仔細地安全檢查。

美國駐滿地可大使館發言人古魯德女士昨日表示，一些美國人也許對加拿大沒有挺美感到失望。她說：「我們對發生在加美境內的這類事情感到遺憾，目前時段很容易做出情緒激動的事。」

古魯德同時指出，一些美國人亦抱怨在加拿大遭到騷擾。但她同時指出，使館相信這些只是個別現象。

加人道救援組織備齊大量救援物資

將進入伊拉克協助伊人重建家園

【加通社溫尼辟電】加拿大人道救援組織為伊拉克準備了大量救援物資，希望早日能夠安全地進入伊拉克，幫助這個飽受戰爭創傷的國家重建家園。

儘管胡森政權看起來已經被推翻，但硝煙彌漫的伊拉克，目前仍然無法讓人道救援組織可以安全進入。

溫尼辟門諾派中央委員會(Mennonite Central Committee)執行主任丹尼爾．弗瑞森表示，伊拉克的情況目前還不是很穩定，現在去更不夠安全。

不過弗瑞森表示，只要伊拉克戰局有所穩定，他們組織就會趕赴那裡。

在伊拉克工作的一名國際紅十字會加籍工作人員，週二在炮火紛飛的巴格達不幸遇難。國際紅十字會亦於昨日暫時停止其在當地的援助活動。

但國際紅十字會和門諾派中央委員會都已有大量救援物資運抵伊拉克，二個組織的援助人員也在鄰國等候，一旦獲得通知，隨時進入伊拉克開展工作。

弗瑞森表示，其駐紮在約旦的工作人員會及時了解伊拉克的情況，決定安全進駐伊拉克的時間。

最近幾週，門諾派中央委員會又收到其教徒捐贈的超過八萬元物資，他們已經把物資分裝成六百個救援包裹。該組織從去年秋天就開始向中東地區輸送救援包裹、罐裝肉製品、毯子、學習用品登等援助物資，幫助伊拉克。

加拿大紅十字會發言人蘇珊娜．査西思表示，紅十字會在過去數週裡，已經籌集了 11 萬 8000 元來自全國的捐款。

聯邦政府亦於上週作出向伊拉克捐贈一億元的保證，幫助伊拉克人民重建家園。紅十字會已經收到了其中的 450 萬元。

駐阿曼灣加海軍承認奉指令

抓到伊政要 勿交給美國人

【多倫多訊】統領駐阿曼灣多國反恐特遣艦隊的加拿大海軍司令官承認，他接到加拿大國防部明確指令，一旦抓到伊拉克政府要員、軍人，即使是胡森及他的兒子，都不要交給美國人。

在阿曼灣執行反恐任務的加拿大軍艦伊羅夸人號(HMCS Iroquois)的指揮官吉魯阿德本週二表示，他沒有權力拘留任何伊拉克人，如果在海灣巡邏時逮捕了逃亡的伊拉克人，必須先匯報國防部，請示如何處置。

吉魯阿德說：「沒有得到任何授命，事實上我被明白告知，現在不要將伊拉克軍人或伊拉克平民交給美國人。」他同時指出，如果在海灣發現可能載有伊拉克人的船隻，必須一級級向上匯報。

但吉魯阿德同時表示，他相信自己有權逮捕胡森及其政權要員。他說，一旦在檢査過往船隻時，偶然發現胡森或他的兒子躲在船裡，絕不可能讓這麼重要的人物在眼皮底下溜走。

美國的布魯克將軍昨日清晨在指揮中心做最新戰況簡報時表示，加拿大海軍的工作，與「解放伊拉克完全沒有關係」。

國防部長麥家廉週二表示，這是一個還在爭論中的問題，因為胡森和他的兒子可能早已在週一的轟炸中被炸死了。他還說，在海灣的少數幾艘加拿大軍艦，遭遇伊拉克政權要員的可能性「極低」。

吉魯阿德所負責的軍艦，在海灣的主要任務是逮捕潛在的阿富汗恐怖分子，以及保護前往伊拉克戰場的美國補給船，同時保護在海灣的所有船隻免遭襲擊。

曾經有一次，加拿大軍艦攔下並搜査一艘試圖離開海灣朝南行進的伊拉克船隻，當時懷疑船上藏有地雷，結果並沒有在船上發現任何武器。

多倫多感時篇

SARS 的驚恐

嚴重急性呼吸道症候群(SARS，亦稱非典型肺炎)在多倫多爆發後，造成驚恐。中、英媒體每天大篇幅報導疫情發展，更使得人們談 SARS 而色變，眞可以草木皆兵，風聲鶴唳來形容。

在 SARS 驚恐聲中，華人商場、食肆受害最大。由於此病源於亞洲，大家一時間紛紛對華人商場、食肆避如蛇蠍，華人商場、食肆生意也因此一落千丈，有些食肆已因支撐不下去而暫時歇業。

SARS 固然可怕，且具有高度傳染性，但對華人商場、食肆敬而遠之，似乎也有點反應過度。因為據衛生單位表示，SARS 至目前僅在醫院裡蔓延，也就是說，除非與病人近距離接觸，或是與病人同處於較密閉的空間，感染此病的可能性甚微。此亦為何，至今在多倫多發現的病例，大多與初爆發此症的慈恩醫院有關，而從無一宗是在社區中傳染開的。

為了證明 SARS 並不會在商場、食肆中傳播，主流政治人物最近幾週來不停地以身作則地走入華人商場、食肆，企圖能說服談 SARS 色變的華人消費者恢復正常消費，維持華人商業的繁榮。但主流政治人物的以身作則，衛生單位的宣導都無法改變人們的恐懼心理，華人商場、食肆生意依舊慘淡異常。

人們對傳染病恐懼心理是可以理解的，但大家也應對衛生單位及專家的見解有信心。多倫多衛生局，省衛生廳在此次 SARS 疫病發生後的處理十分得當，也相當坦誠。今天 SARS 病例雖仍在增加，但速度已明顯較初發時期放緩。此點亦可證明，擔心 SARS 會在商場、食肆蔓延的恐懼是過度反應了。

華人商場、食肆在多倫多，乃至整個安省、加拿大的經濟中扮演相當重要的角色。此一行業若在 SARS 驚恐中凋零，對每一個人都會產生不利的影響。

如果說，主流政治人物都能破除對 SARS 傳播的不正確觀念，以身作則走入華人商場、食肆，為救華人商業不餘遺力，身為華人又豈能再因過度的恐懼而對目前華人商業的慘狀坐視不理呢？ (張若霞)

戰事緊繃 伊裔加人心情複雜

盼胡森政權瓦解 亦望美軍功成身退

【加通社滿地可電】昨日的電視畫面一直在播放巴格達民衆推倒胡森塑像、焚燒胡森巨幅畫像、揮舞美國國旗的歡慶場面。在加拿大的伊裔居民則心情複雜，既高興又擔心。

一些伊裔加人表示，對胡森政權的瓦解感到興奮，同時又希望美國人能在完成解放任務後就離開伊拉克。還有一些在加拿大讀書的伊拉克學生則表示，對許多人舉行和平示威感到不解，因為只有武力才能推翻胡森。

在滿地可一家阿拉伯人經常光顧的咖啡店內，電腦顧問亞塞里一邊吸水煙筒一邊收看巴格達戰情的實況轉播。他表示，相信絕大部分伊拉克人對現在所發生的一切感到高興，但同時又不高興，因為美國人在那裡。

現年 31 歲的亞塞里認為，許多伊拉克人都希望美國人只在伊拉克逗留一小段時間，等伊拉克人民恢復正常生活後就離開。

在距離咖啡店數條街的一條主要馬路上，一名駕駛本田喜美的伊裔男子裂著嘴大笑，還朝過往的所有汽車揿喇叭表示慶賀，他的汽車上插滿了巨大的伊拉克、美國國旗，也有小小的加拿大國旗。

但亞塞里說，他並不覺得高興，因為伊拉克只有被侵略，才能推翻胡森，這種情形讓老百姓進退維谷。他同時表示，不希望看到伊拉克國會(Iraqi National Congress)接管政府，因為國會腐敗透頂。

亞塞里同時表示，如果美國人足夠明智、足夠好心，讓伊拉克人民選擇自己的領袖，那將是一個樂觀的結果。他認為，伊拉克戰役不會像有些人擔心地那樣，動搖中東地區的穩定，因為美國毫無疑問已是中東地區的統治者，無人敢反抗。

以交換學生身份在多倫多約克大學讀書的伊拉克男子薩里表示，他已經與在伊拉克的朋友通過話了。「他們都很興奮、很激動，因為不久就可以有一個自由、民主的伊拉克了」。

緊盯電視機已有 21 天的薩里亦激動地說：「我等這一天已經等了好久了。」27 歲的薩里表示，他的家人在胡森政權統治下，遭受許多折磨。只因為舅舅為一些遭政府反對的病人治病，母親和祖母就被關進監獄。

薩里說，他對許多人舉行和平示威感到不解，因為在他看來，除了武力，沒有其他方法可以推翻胡森政權。他說，在 91 年時候，胡森殘殺了成千上萬名反對他的人。薩里補充說，希望看到胡森及他的兒子接受審判。

而居住在滿地可的伊裔居民塔里坦承，為胡森政權垮台感到高興，但對美國人進入伊拉克則感到不滿。他說：「我很難過，因為這是佔領。我對美國軍隊在伊拉克感到很失望，因為我們對美國人一直很失望。」

離開巴格達已有 20 年的維斯也表示，在 1980 年兩伊戰爭期間，美國人站在伊拉克一邊，而且在 1988 年，美國也沒有阻止胡森用毒氣毒死庫爾德人。

卡普蘭同意修改旅客個人資訊蒐集管理制度

保障隱私 防止刑事及稅務調査人員隨意進入查詢

【本報綜合報導】在聯邦隱私專員雷文斯基施加的壓力下，國庫暨海關局長卡普蘭已同意，修改現行的加拿大旅客個人資訊蒐集管理制度。

卡普蘭在發給雷文斯基的公函中承諾，將對這個旅客資訊庫的使用權進行嚴格限制，以防止刑事及稅務調査人員隨意進入查詢。

雷文斯基去年九月時曾嚴詞批評說，聯邦政府批准設立儲存加拿大旅客個人資訊的資料庫，是獨裁者的行為，因為這已遠遠超越國會通過的反恐怖法允許的範圍。

近日在收到卡普蘭的公函後，雷文斯基高興地表示：「這是所有加拿大人隱私權的巨大勝利。」

但他仍舊堅持認為，為了確保本國人民的隱私權不受侵犯，最好還是不要設立這樣的個人資料庫。

但如果一定要建立，他認為卡普蘭的新規則，在守法公民的權利與打擊犯罪需要之間，達成了一個公平公理平衡。

此事也是源於九一一事件。從去年 10 月 8 日開始，來自國外的班機尚未降落，駐守加拿大各國際機場的海關及移民單位，即已預先掌握機上旅客的個人資訊。

根據一項名為「旅客資訊暨旅客姓名先期登記規定」的制度，航空公司設在起飛機場的櫃台在檢票時，透過電腦掃描取得的旅客各項個人資訊，諸如姓名、出生地、住址、機位、行李件數、何地及何時購買機票等，甚至在飛機上喜歡點什麼食物之類的個人愛好，都一併傳送給加拿大的移民及海關機構。

在事先取得這些資訊的情況下，加拿大的移民及海關官員可有充分的時間檢査旅客的背景及旅行證件。

實施這項制度的主要目的，是為了辨別潛在的恐怖分子。然而從理論上說，這些資料又可被用於許多其它目的，如用於追蹤逃稅者，或是辨別時常出國尋找雛妓的變童癖者。而且，進入這項資料庫的個人資訊，會被保存六年。

優先股

回報年率 8.6%*

英國 National Westminster 銀行發行

每年派股息四次

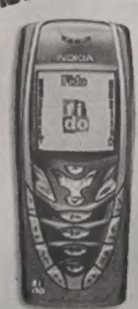
*以上回報，按 12 月 5 日市價計算
市價及回報率會隨市場變動不作另行通告。

請電：張相宇 JAMES CHANG
副總裁 VICE PRESIDENT
(投資顧問) (Investment advisor)
公司 (416)365－6103
住宅 (416)322－5070

BMO Member of CIPF Nesbitt Burns Private Client Division 滿銀利時證券

® - "BMO" is a registered trade - mark o Bank of Montreal, used under licence.
- "Nesbitt Burns" is a registered trade - mark of MBO Nesbitt Burns Corporation Limited, used under licence.
TM - The "M - bar roundel symbol" is a trademark of Bank of Montreal, used under licence.

新機出爐 CHANNEL WIRELESS



NOKIA 7210

其他多款手機提供選擇

由 $50 起

fido 特許華人代理

· 免收開台費用(可節省$35)
· 只有 FIDO 按秒收費(適用於月費計劃)
· 無須客戶簽署合約
$20/200 分鐘，任何時間
$50/1000 分鐘，日間通話時間

請到各分店選購

(Sheppard & Midland) 8 Glen Watford Dr. Unit #M11, Scarborough Tel: 416-292-0011

中區唐人街(香港城) 526 Dundas St. West Unit #A, Toronto Ontario Tel: 416-205-9828

3255 Highway 7 East Unit #126, Markham Ontario L3R 3P9 Tel: 905-305-1950

憑此印花 可免費換取 手機加強天線一個 送完即止

CELL ANTENNA

議會否決東區掃毒撥款 警方無奈

葛理瀚强調「溫市執法組」不會半途而廢 這三個月內將全力以赴

【溫哥華訊】溫哥華市議會週二(8日)拒絕了溫哥華市警局所要求的230萬元、打擊市中心東區販毒問題的撥款,警方對此則頗感無奈,不過強調絕不半途而廢,將繼續完成爲期三個月的「溫市執法組」(city-wide enforcement team)計畫。

溫哥華市議會週二下午審查警方所要求的撥款時,十餘名市中心東區的民衆跑來鬧場,並指著長李建堡大罵「騙子」。

市議會隨後否決了對警方的撥款,甚至連小部分撥款也未予考慮。溫哥華市議員葛林(Jim Green)解釋,市議會希望能先觀察警方在三個月「溫市執法組」的成效,與各界評估結果後,才決定是否撥款讓「溫市執法組」長時間延續下去。

溫哥華市警局長葛理瀚(Jamie Graham)昨(9)日在回應市議會決定時表示,警方能夠體諒市議會的立場,並認爲這個決定還算合理,至少市議會已經對警方行動的表現感興趣。對於正如火如荼的「溫市執法組」行動,葛理瀚強調警方既然已經開始進行,就不會半途而廢;雖然目前的已有的預算只能撐三個月,但是這三個月內警方將會全力以赴。

事實上,警方目前所面臨的困境就是,這些由全市所抽調來的精英警力都在超時工作,巨額的超時薪資讓警方很難長時間負擔。

目前從市府撥下的年度預算調度只夠運營三個月,如果市府不撥款增加警力並承擔三個月之後的開銷,「溫市執法組」不可能永久運作下去。

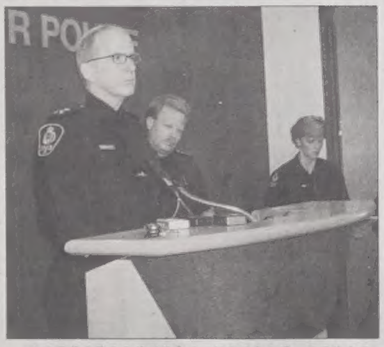
葛理瀚同時也重話批評在市議會鬧場的抗議人士,指出警方不斷設法維護市中心東區的治安,想給該區居民建設一個理想的生活環境;沒想到市中心東區的異議人士竟然跑來扯警方的後腿,這些人眞應該感到慚愧。

「溫市執法組」組長萊帕德(Doug LePard)則表示,警方「溫市執法組」行動過去幾天來讓市中心東區產生的改變,大家已經有目共睹。他強調,原本在緬街及喜士定東街的毒品交易市場,現在已經煙消雲散;該區已經回復了原本平靜的風貌,許多居民更上街向巡邏的員警致意。

萊帕德並指出,許多人質疑警方掃蕩市中心東區毒販,可能會讓毒販流竄到其他社區扎根。萊帕德認爲現在提出這種顧慮尙嫌太早,因爲警方早已考慮到這點,準備了完善的配套措施,將會圍堵那些打算在別區「開業」的毒販。

據了解,目前警方已經逮捕了162人次。

不過軸心法律協會(Pivot Legal Society)的派希(Katrina Pacey)就擔心,警方在市中心的大動作只會加劇警方和毒販之間的對立,恐怕會讓市中心東區的治安更爲惡化。她也擔心今年初轟君子控訴警員濫用暴力的事件,也會不斷增加。



⬆溫哥華市警局長葛理瀚表示理解市議會立場,不過他與同事們都難掩失望的神色。(馮仔新/攝)

低陸平原騎警 將統合指揮

未來的總支部 將按犯罪趨勢分成五個警區

【溫哥華訊】分布低陸平原多個城鎭的皇家騎警分隊,即將進行指揮線的統合,成爲一支屬於整個低陸平原的警隊。

據了解,全國性的皇家騎警,現已著手統合低陸平原目前的16支騎警分隊,將來這些分隊的總共五千名員警,將隸屬一個低陸平原總支部。

不過,一些使用騎警服務並各自支付這些警政成本的市政府官員均表示,他們不知道騎警方面有此計畫。

警務交由騎警負責的本拿比市市長柯瑞根就表示,他未曾聽過騎警的統合方案,所以他亦很想知道其中的細節。

柯瑞根頗有微詞地說,他和不少其他的市政領導人認爲,騎警的對外通訊似乎有問題。

根據騎警內部下達傳閱的文件顯示,未來的低陸平原總支部,將會按犯罪趨勢劃分成五個警區。比方說,素里、白石鎭、蘭里三個城鎭,將有共同的兇殺案調查單位。

卑詩省法務廳長高利民積極支持騎警的以上計畫。他說,儘管統合方案提前曝光是「不幸的情事」,但該方案始終是一項很好的警務政策。

高利民表示,今日所用的全部警政模式都包涵全球性的視野觀點,而不是以一個小型社區爲策略性基礎,亦不局限於所謂的社區警察警員或學校連絡警員。

他說,警務已是一個沒有地域邊界的事務,而且極度講求資訊的共用。

高利民又表示,低陸平原的騎警將會共同使用行政資源和後勤服務,不過對於群衆來說表面上不會看到明顯的改變。他說,社區警察辦事處和其他連絡處將會照舊開放。

溫哥華市物業稅將調漲4.67%

市議會通過預算案 多項市政服務項目的規費也調高

【溫哥華訊】溫哥華市議會本周通過該市2003年度將近7億元的預算案,其中要項包括讓溫哥華圖書館全年開放,增設一名兒童及青少年事務專員,爲市長辦公室增加人手,並且將研究把市議會選舉改爲小選區制。在這一預算幅度下,溫市本年度的物業稅將調高4.67%。

溫哥華市議會原本要求行政部門把物業稅調幅訂在3.9%,但行政部門經過估算後,發現市府如要維持現有服務項目及水準,原有預算還短少2200萬元,必須加稅5.5%才能平衡過來。經過市議會退回重議,行政部門又重擬了一份漲稅5%的預算案,但市議會前天敲定只調漲4.67%,主要被削砍的項目則是市警局要求增聘掃毒警力的經費。

市議會另外用以增加市庫歲入的途徑,則包括調漲開發及建築執照規費,停車亦可再增加80萬元歲入,而多項市政服務項目的規費也將一併調漲。

在這份剛通過的預算案當中,包括了增加15萬2000元撥款給溫市圖書館,讓該館得以全年營運,而無須再如往年,因預算不足每年夏季都得被迫關閉一周。此外,市長辦公室也獲新增15萬元經費,藉以增聘人手及其他資源。

反對黨無黨派協會(NPA)議員蘇利文和裴烈納批評執政黨進步選民聯盟(COPE)調稅幅度超出通脹水準,違背該黨競選承諾。但預算委員會主席、COPE議員劉易士則指稱,這是因爲上屆由NPA主導的市議會在下台前通過一項新聘30名員警的250萬元預算案,而該筆支出卻須由本年度預算吸收所致。

不過,蘇利文和裴烈納仍批評預算案中一些未經討論的支出項目充滿政治色彩。裴烈納並以替市府員工加薪爲例,指代表市府員工的工會正是COPE選戰時最主要的資金捐獻團體之一。蘇利文則指市長辦公室增聘人手,只會增加市政府內部的政治爭議。

但劉易士則表示,市長辦公室必須有更充裕的經費,才能舉辦更多的公衆論壇,直接聽取民意,並且讓市長李建堡能前往渥太華及其他各地,與相關部門協商儘快推動毒品安全注射站計畫。

加航營運陷困境 擴充業務好時機

小型航空公司 闢新線搶市場

【溫哥華訊】正當加拿大唯一的國際性航空公司加航(Air Canada)遇入破產保護之際,卑詩省多家小型的航空業者卻振翅高飛,開拓新航線搶占利基市場。

據溫哥華「商周」周刊報導,諸如「鷹航」(Hawkair)等基地在西岸的小型航空公司,均能成功闖出一片天空。

「鷹航」老闆孟茲斯說,鷹航的營收不斷成長,未來的業務前景相當樂觀。以特瑞斯市(Terrace)爲總部的鷹航,目前擁有103名員工,機隊包括三架「衝八」一百座位的噴射客機,穿梭於路拔王子市、特瑞斯、史密瑟司、道森溪和溫哥華之間。

自鷹航在去年11月增闢道森溪航線後,客運量明顯翻升幾倍,由去年3月份的2000人,激增至今年同期的7500人。孟茲斯頗感滿意地說:「這個成長率看來不錯吧!」

事實上,除了「鷹航」,其他規模相若的業者,包括「中山航空」(CentralMountain Air)、「直升噴射」(Helijet)、「太平洋海岸航空」(Pacific Coastal Airlines)等,也在因應業務成長而紛紛規畫新的航線。

「太平洋海岸航空」總裁史密斯說,小型的航空公司較能迅速反映市場的需要,彈性調度航班和飛機,提升營運效率和滿足旅客需要。擁有180名雇員、14架「畢許」19座位的小型飛機的「中山航空」,在過去數月已增闢了三條新航線。

基地在列治文的「直升噴射」,亦已增購一架19座位的「畢許」飛機,加上原有的12架直升機,其擴充業務的企圖心不言而喻。

卑詩大學商學院運輸研究中心學者華特斯說,小型航空公司的營業彈性,並非沒有代價的。他指出,如果一條航線不賺錢,便會馬上被中斷,這可能會影響到旅客的旅行計畫。華特斯又表示,現在加航出現了困難,對以上的區間航線業者是難得的發展機會。

野狼美洲豹 今冬逃過獵戶追捕

暖冬無雪 足跡不明顯 獵戶難以追蹤 狩獵活動稀少

【維多利亞訊】爲了保護瀕臨絕種的溫哥華島土撥鼠(marmot),不讓牠們被野狼和美洲豹獵食,卑詩省府曾鼓勵獵戶捕殺野狼和美洲豹。但因剛過的冬天過於溫暖,地上不常積雪,使得獵戶們無法依循明顯的足跡追捕狼豹,以致許多野狼和美洲豹得以在今冬逃過一劫。

省府負責溫哥華島野生保育工作的官員江茲(Doug Janz)表示,雖然最後的數字尙未回報,但他相信被獵殺的狼豹數量不致太多。他說,由於地上積雪不多,這個冬天的狩獵活動非常稀少。

據估計,目前溫哥華島上約有150至250頭狼和300至400頭美洲豹。省府原希望獵戶們在土撥鼠的出沒區,獵殺20至30頭狼和15至20頭美洲豹,以保護目前在野外僅剩30隻的土撥鼠。

但這項藉由獵殺狼豹來保護土撥鼠的計畫,卻招來野生保育人士和科學家們的批評。維多利亞大學的野生生物學家戴瑞蒙(Chris Darimont)表示,獵殺這些肉食性動物,不論是就生態學而論,或就道德而言,都是無法令人接受的。

戴瑞蒙表示,在生態學上,狼是一種關鍵動物,雖然爲數不多,但對生態系統的影響重大。從倫理學觀點來看,狼也是一種高度社會化的動物,任意殺害狼家族中的一員,將對狼群產生非常負面的影響。

江茲則表示,多年來省府對於獵捕的限額並未改變。如今省府的生物學家也在研究不殺生的方式來保護土撥鼠,例如在土撥鼠出沒區拉一些繩索和旗幟,形成圍牆和有人活動的樣子,以嚇阻狼豹靠近。但由於土撥鼠的數量已經降到只剩30隻,江茲說:「當務之急,還是得讓當地肉食性動物的數量減到最低。」

省府花大錢維護網站 挨轟

三年總經費高達1800萬 反對黨不滿

【維多利亞訊】卑詩省府花費鉅資維護其官方網站,昨(9)日遭到反對黨痛批。去年12月間,省長金寶爾還矢口否認省府網站的維護計畫已經花掉六百萬元。他聲稱該維護計畫和硬體部分,共計只花了450萬元。至於最終的總經費爲何,當時金寶爾並未透露。

如今卑詩省管理服務廳長桑托里終於證實,省府網站的更新維護計畫,第一年的預算的確是外傳的六百萬元,而450萬元只是投資在硬體上的費用。至於三年下來的總經費,將達1800萬元。

桑托里表示,爲了改善一個遲緩又昂貴的網站,這筆經費是值得花的。但是卑詩新民主黨黨魁麥菲卻對這項計畫嚴加痛批,指稱該計畫已超出預算400%。

申奧公司總裁 赴阿根廷布人脈

【溫哥華訊】溫哥華2010年冬奧申辦公司總裁福隆(John Furlong)爲了廣布人脈,四處拉票,特別趕去參加一場阿根廷國家奧委會在布宜諾斯艾利斯舉辦的會議。

福隆表示,該會議因有四名國際奧委會委員出席,所以相當重要。他說:「國際奧會的技術評估報告只是申奧成功的一半因素,另一半因素是得讓我們的申奧計畫成爲每一個國家的切身利益,並和每一個相關人士建立關係。」

目前申奧公司正急切地等候國際奧會評估小組的技術評估報告出爐。福隆表示,這些評鑑結果極其重要。從報告出爐到7月的最後票選之間,就是讓意見凝聚、成形的最後機會。

申奧的最後結果,將於7月2日在布拉格揭曉。溫哥華的對手,是奧地利的薩爾斯堡和南韓的江原道平昌市。

得恩眼鏡
ACUVUE®2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson & Johnson
三大保證
信譽:安省合格配鏡師專業服務。
品質:採用名牌鏡片,最新穎電腦研磨機切割製造,精準確實。
價格:合理公道,童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷!
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham. 太古廣場內
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609-3509

骨科醫師
陳明輝
類風濕、手指變形
風濕關節炎、坐骨神經纖痛
骨刺、跌打舊患
獲安省汽車保險公司認可
撞車交通意外醫療費由保險公司支付
任(90-02)年多倫多華人足球總會醫生
4465 Sheppard Ave. E. Unit 9
士嘉堡市4465雪拔大道9室
(416)292-0108

CHEONG'S CARPET & RUG LTD.
中藝地氈
名廠防污 優質纖維 10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價 包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB.
(Midland Ave. 東南面)
Tel: 416.321.8339
國語: 416.938.6789

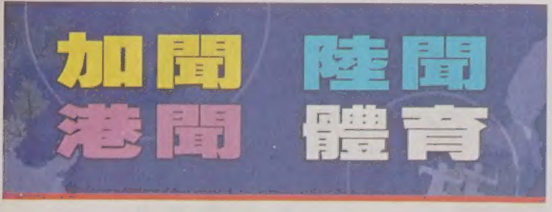
命理八字 易經解疑
八卦斷事 測運測字
住宅風水 福地勘墳
起名改名 面相手相
流年吉凶 心理諮詢
商機預測 官司輸贏
求職考學 合婚擇日
郝泉貴
416-569-3185
你有任何疑難,困惑,請不要先說出來,讓郝先生爲你分析,指出你的問題所在,再幫你拿定主意,做出最合適的選擇。郝先生曲經通明,心衆善言,正巧是你的貴人。

KINGSTON COLLEGE
英皇學院
溫哥華‧多倫多
(1989創校)
www.kingston.edu
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1685 Fax: (905) 513-6140 E-mail: toronto@kingston.edu
Toronto Office: 109 - 80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1

尼亞加拉瀑布校園

KCBIT
www.kcbit.net
Kingston College of Busniess & Information Technology
英皇商業資訊科技學院
想取得專業文憑嗎?......歡迎就讀KCBIT
‧KCBIT獲加拿大安大略省政府教育廳職業培訓計劃認可(Reg. No.0032)
‧課程提供實用商業知識,結合先進電腦科技,使學生能學以致用
‧特快半年內完成專業課程,獲取加拿大政府認可之BIT專業文憑(Diploma)
‧可參與工商機構之工商實習計劃從而獲得加拿大寶貴的實際工作經驗
‧延長/轉換學生簽証、學分轉換、升讀美加大學,並設有全面獎學金計劃
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1241 Fax: (905) 513-6140 E-mail: email@kcbit.net
師資優良 教學完善 設備先進

School for Academics and Arts
(Grade K-12)
‧安省教育廳註冊
‧開設幼稚園至高中十二年級學術課程
‧Academy for dance, music and martial arts
‧注重學生的全面發展:
-藝術技能培養:音樂、舞蹈、戲劇、繪畫等
-運動技能訓練:籃球、足球
-社交及領導技能培養
畢業生100%可以升入北美大學



英皇學院
KINGSTON COLLEGE
溫哥華總校安排學位
學士、碩士及專業文憑，課程廣泛，應有盡有
完成完整的教育課程是踏入社會的第一步
查詢：多倫多分校辦事處 (905)513-1685
109-80 Acadia Avenue, Markham FAX: 905-513-6140
Email: toronto@kingston.edu Internet: www.kingston.edu

師資優良 教學完善 設備先進
Kingston College of Business & Institute Technology
KCBIT
英皇商業資訊科技學院
想取得專業文憑嗎？
———歡迎就讀 KCBIT
www.kcbit.net
Inquiry:
Toronto Centre (905) 513-1241
Niagara Falls Campus:
4700 Epworth Circle, Niagara Falls

不畏SARS 微笑中國晚會如期舉行

記者會上麥朝彥呼籲華商團結起來 一起對抗病毒爲社區帶來的負面影響

【本報多倫多訊】密西沙加華人專商業協會，於昨日召開記者會，就近日大多市因SARS(嚴重急性呼吸道症候群)而引發的公衆恐慌情況作出回應。同時大會亦宣佈，原定於本週六舉行的「微笑中國」慈善籌款晚會，將會如期舉行。是次晚會爲密西沙加華人專商業協會，與多倫多雅賢獅子會首度合作，一同爲中國面部殘缺的兒童籌款。

密西沙加華人專商業協會商業主席麥朝彥表示，在這個人人自危、「聞SARS色變」的非常時期，華人社區有義務保持公衆形象，應該以身作則，遵守衛生警報的忠告之餘，更應維持正常的生活方式，避免製造不必要的社會恐慌。他指出，控制病情的最佳辦法，是「自動自覺」、「自重」和「公德心」。

他期望所有華人專商戶能團結起來，組成「抗SARS聯盟」，一同打擊這場病毒對社區帶來的負面影響，以及傳播人人自重的訊息，希望能徹底滅除病毒擴散的可能性。

密西沙加華人專商業協會專業主席黃偉權指出，到目前爲止，沒有市民於公衆場所感染到SARS病毒，更加沒有於華人商場感染的個案。而受隔離人士當中，亦甚少華裔人士，大部份爲前線醫務人員。他希望華人社區能樹立好榜樣，以正常心繼續過生活，傳播正面的訊息。「部份華人社區對SARS的反應，實在是過份敏感。例如有市民全天戴著口罩，連上街的時候也不例外，這是不必要的。」

黃偉權稱，華人社區對SARS的強烈反應，直接影響其他主流社會人士的態度。他說：「當主流人士親眼目睹，所有華人食肆水靜河飛，一個華人食客也沒有的時候，他們也會失去信心。長此下去，華人商家都支持不住。」

他更表示，密西沙加市長麥考蓮透露，現在除了華人商戶以外，連主流商戶亦開始受到SARS效應的影響，造成整體經濟委縮。「由此可見，市民對SARS的誤解，不單影響華人社區，對整個大多市，甚至加拿大，都非常不利。我們需要適切宜揚正面的態度，停止市面蕭條的情況。」密西沙加華人專商業協會亦以身作則，不打算因SARS取消任何活動：「經過向衛生局了解和諮詢後，我們會如常於週六舉行「微笑中國」慈善餐舞會，唯獨是敬希需要隔離的人士自重，不要強行出席。」

密西沙加華人專商業協會基金會主席黃家海醫生認爲，要全面打擊及消滅SARS這個病毒，並不是短期內能完成的事。他希望市民能用理智和合理的態度，去面對這個疫症，而不是讓誤解或過份的憂慮，造成更大傷害。

「微笑中國」將於4月12日晚上舉行，爲中國大陸面容殘缺的兒童籌款，目標爲10萬元。

↑左起爲多倫多雅賢獅子會會長陳王美卿，密西沙加華人專商業協會商業主席麥朝彥，密西沙加華人專商業基金會主席黃家海醫生，密西沙加華人專商業協會專業主席黃偉權，皮爾郡衛生局專員麥喬文(David McKeown)，公民廳長狄伐瑞亞助理瑪斯柯(Danielle WaiMascall)，攝於記者會上。(潘基樂攝)

慕款拳擊賽

昨晚於大多市中心皇家約克酒店內，舉行了一場別開生面的拳擊賽。這場爲了蕭伯納戲劇節(Shaw Festival)舉辦的慕款拳擊賽，今年已是第18屆舉行。昨晚比賽共分三個類別，其中唯一的華裔拳擊手，爲次中量級賽事的選手Ray Tan。圖爲初級賽事的情況。(潘基樂攝)

黃志華、薛家平訪華商

↑約克郡議員、安省自由黨萬錦市候選人黃志華、萬錦市代理市長薛家平及一批約克郡、萬錦市議員昨天中午到城市廣場看望商家。黃志華表示，最近由於SARS的影響，造成華人生意下跌，但事實上華人的商場於消費者的健康是非常安全的。他還說，如果大家都因爲恐慌放棄正常生活的樂趣的話，結果受損失的還是自己。薛家平對商戶經營者表示，萬錦市政府會盡一切努力，幫助有需要的商戶。圖爲黃志華(右一)、薛家平(右二)與金子時裝店的東主(左)在交談。(圖文：沈丹心)

海關加強安檢 初見成效

盤查出境車輛 查獲多名不法分子

【多倫多訊】加拿大海關上月開始對出境車輛加強檢查，初見成效，至今已查獲包括美國逃犯在內的多名不法分子，但未發現和國家安全有關的犯罪行爲。

加拿大海關前線官員表示，海關從上月開始收緊對出境車輛的安全檢查以來，在安省溫莎口岸，已有一名醉酒駕駛者、一名藏槍男子以及一名美國逃犯被捕。

加拿大海關發言人甄丹(譯音，Dan Yen)表示，對出境車輛的檢查已初見成效，不過迄今還未發現和國家安全有關的案例。

甄丹表示，二週前，一名從美國佛州送貨至多倫多的卡車司機，車上被起獲12公斤、價值150萬元的古柯鹼，以及6.7公斤、價值13萬4000元的大麻。這名司機亦遭到檢控。

春寒料峭 鳥兒難過

【加通社安省基慶納電】寒冷、討厭的爛天氣，不僅影響路況、壞了我們的好心情，層層冰雪還打壞了候鳥回返安省的興致。

加拿大野生動物服務中心的鳴鳥生物學家弗萊森表示，他的研究機構已經接到不少鳥類，例如山鷸(American woodcock)，因最近氣候不佳而暴斃死亡的案件。弗萊森說：「一隻雙胸斑沙鳥(killdeer)被人發現昏倒過去、一命嗚呼了。」

弗萊森表示，初春時如果氣候不回暖，仍很嚴寒的話，許多會在初春的時候飛抵本地的候鳥，便會改變他們的飲食以度過寒日。由於氣候嚴寒，昆蟲也變得相對稀少，許多初春返回的候鳥改吃莓果及種子果腹。

弗萊森表示，他最近看到一大堆知更鳥，在樹上尋求庇護，吃乾果仁果腹度日。他說：「那棵樹上，一定有50隻鳥在那裡棲息。」弗萊森認爲這些鳥兒，處境很危險。

冷熱對比

←近日，沙斯卡其旺省的氣溫明顯回暖。昨日，鹿顛市下午的最高氣溫甚至還超過攝氏20度。溫暖的天氣，讓民衆紛紛改穿清涼的短袖裝出門。圖爲一位女子，衣著清涼地走在路上，在她身後是日前暴風雪所留下來的未融積雪，形成一幅有趣的強烈對比。(加通社)

安省、卑省聯手破獲販毒案

搜出850磅高純度大麻、逾100萬現金 逮四人

【多倫多訊】安省與卑詩省等地警方合作在本週初破獲一起大規模的販毒案。有關方面相信，警方在此案繳獲毒品數量之巨，已創造了新紀錄。

安省省警、卑詩省有組織犯罪調查處、國家鐵路公司與太平洋鐵路公司警察局，經過兩個月的嚴密調查，終於在本週一採取突擊行動。參與逮捕行動的數十名警察，在多倫多北部的一處倉庫內搜查出850磅的高純度西海岸大麻，以及超過100萬元的現金，與一部壓片機。有四名男子被當場逮捕。

省警稱，這些大麻都是利用火車偷偷運入多倫多的，而且有證據顯示，在警察採取行動之前，其中一些大麻已經被送往多倫多街頭銷售，警方目前還是追查分銷這批大麻的毒販。

警方又說，預期卑詩警方將在近日逮捕一批與此案有關的嫌犯。

指美軍在巴格達誤擊記者駐紮的酒店

莎蘭登反戰 批美政府荒唐

【加通社紐約電】知名演員蘇珊．莎蘭登(Susan Sarandon)昨天表示，她比較喜歡加拿大媒體報導的戰事新聞，因爲美國的戰地新聞報導不夠全面。

莎蘭登在加拿大拍攝的電影《冰困》(Ice Bound)，將於本月20日在加拿大環球電視和美國哥倫比亞廣播公司同步播出。爲這部新影片作宣傳的莎蘭登，昨天在接受記者電話採訪時表示，去年冬天自己來多倫多時才發現，原來美國政府聲稱的解除伊拉克大規模殺傷性武器，以及改變伊拉克政權，都是騙局。

反對美國向伊拉克開戰的沙蘭登表示，更令人關注的是，美國政府爲支持這場新戰爭，不惜削減數億元的退伍軍人福利開支。

莎蘭登表示，她相信政府削減的經費是，預算案中提出的10年撥款450億元的退伍軍人福利支出。她認爲退伍軍人不該因爲現在的戰爭，而喪失政府早就承諾給予的福利。

莎蘭登還指出，本週美軍對巴格達一間駐紮著各國新聞工作人員的酒店進行致命攻擊後，所作出的解釋更是荒唐。她說，當局的解釋令人覺得好像當新聞記者反而是個錯誤。而綜觀其他國家的報導，卻完全不是那麼回事。

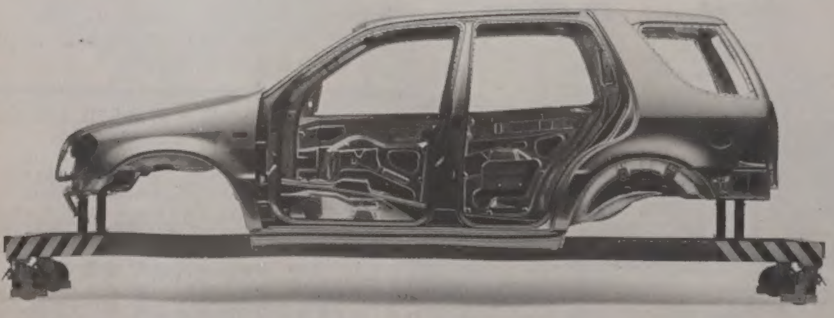
莎蘭登更對上月奧斯卡頒獎禮上，麥克．莫爾激烈的反戰演說大加讚賞。她認爲，反對戰爭有許許多多的理由，每個理由都該可以藉由不同的方式表達出來，這才是真正的美國風采。

凱利募款酒會 嘉賓雲集

【本報多倫多訊】多倫多市議員凱利昨晚假座市中心舉行募款酒會，代表士嘉堡愛靜閣的凱利今年是第四度於市選內競逐市議員一職。他曾任四屆市議員、一屆國會議員、以及擁有十年豐富的專業商務經驗。

昨晚募款酒會上衣香鬢影，不少政要人士及體壇名人均爲座上客，其中包括多倫多副市長奧第斯，國會議員Jim Karygiannis，省會議員Gerry Philips，多倫多專業長曲棍球隊前鋒曼寧(Blaine Manning)，多倫多美式足球隊教練卡雷蒙(Michael Clemons)，多倫多美式冰上曲棍球隊隊長高爾斯(Ernie Coetzee)等。

圖爲凱利與夫人於酒會上合照。(潘基樂攝)



$673* A MONTH AT 5.9%

獨一超值價
月租只需$673

您情願付多少錢令自己的安全得到保障?要一個令M-Class固若金湯的堅固車架?要由平治精心設計，高度先進的前後防撞裝置?還是要每個座位均設置的三點式安全帶及全包圍頭部保護屏障?安全感說是無價之寶，但現在卻可以5.9%利率月租$673的驚人低價便可擁有。請即光臨試車，擁有絕對值得。平治，萬勢俱發。

Mercedes-Benz

TORONTO AREA RETAIL GROUP
Newmarket 230 Mulock Dr (905) 853-6868
Downtown 761 Dundas St E (416) 947-9000
Etobicoke 3120 Lake Shore W (416) 255-1132
Thornhill 228 Steeles Ave W (905) 886-6881
Mississauga 6120 Mavis Rd (905) 363-3322
Markham 8350 Kennedy Rd (905) 305-1088
Ajax 190 Westney Rd S (905) 426-7866
www.mbtoronto.ca

• 配備探色車窗之 ML350 Elegance 廠方建議零售價爲$57,270。5.9%租賃利率租期36個月，需付$5,727首期或同等價值舊換新，每年限18,000公里，之後每公里20仙。稅項、牌費、運費、驗車費及保證按金另計。需要信貸批核，優惠期有限。

多功能休旅車 易釀翻車事故

輕型卡車、廂型車發生意外機率高於轎車 酒駕、超速仍是禍首

【加通社渥太華電】輕型卡車、廂型車以及多功能休旅車（SUV）與普通汽車相比，更容易發生翻車事故。

聯邦交通部透過對全國交通事故資料庫中 1993 到 1997 年間的統計數據，於昨天發布最新研究報告指出，每年發生的翻車事故大約 2 萬 5000 起，令多達 500 人死亡，1 萬 7000 人受傷。

在只涉及一部汽車的意外中，輕型卡車和廂型車翻車率，比轎車高 54%，因此引發的致命車禍，更比轎車多 43%。

在各類交通意外中，每百萬輛轎車有 1220 輛發生翻車事故，而輕型卡車廂型車和多功能休旅車，發生翻車意外的則有 1510 輛，比轎車多出 24%。

但對這項研究比較了解的一個消息來源指出，這並不一定意味著，較大型或較輕型設計的汽車，更容易翻車。

不過研究報告指出，醉酒駕駛、超速和路滑是警方所稱導致翻車的主要因素。

聯邦交通部長高倫尼特表示，研究結果同樣顯示，駕車人遵守道路限速，注意路旁提醒標記，也是加強道路安全的要素。

聯邦交通部發言人弗蘭克．艾斯林表示，來年的研究內容將包括，對車載電子穩定性控制系統的測試。

交通部更將在評估此類穩定控制設備對造成翻車事故的影響後，決定是否應在新車或卡車上安裝這個系統。

戶外運動指南手冊備索

【本報多倫多訊】天氣漸暖，聯邦衛生部昨天呼籲加拿大人多作戶外運動，並且推出一本「加拿大人戶外運動指南」的小冊子，向民衆介紹各種形式的戶外運動，了解做運動的樂趣。

衛生部部長麥克里蘭昨天表示，現在人們坐在汽車裡、坐在電腦或者電視機前的時間太多，卻沒有多少時間在做運動。根據一項最新的調查，36% 的加拿大人由於缺乏運動，其健康與生活的質量受到影響。

安省家庭醫生主席艾斯佩斯基（Janet Kasperski）認爲，長期缺乏運動會造成慢性病，幾乎所有的慢性病都與患者不做運動有關。明顯的例子如心臟病、糖尿病等，如果在未染上疾病前多做運動，就可降低患病的機率。

衛生部聯合各省市有關機構大力提倡民衆多作運動。麥克李蘭表示，對於許多加拿大人而言，運動是最好的健康療法。

若想索取「加拿大運動指南」小冊子者，可致電 1－888－334－9769，或者上網址：www.paguide.com。

亞歷山大等 榮獲和平獎

⬆安省前省督亞歷山大（Lincoin Alexander，左二）、參議員羅奇(Douglas Roche，右一)和富蘭克林博士（Dr. Ursula Franklin，右二）三位社會知名人士日前獲得了一項和平獎，以表揚他們在推動和平、自由、人權及教育方面的貢獻。此和平獎以印度聖雄甘地、美國民權領袖馬丁路德金、日本創價學會創辦人池田大作等人命名。頒獎儀式本周一在多倫多舉行。

（圖片由和平獎主委會提供）

SARS 蔓延 改變加人生活習慣

六成擔心感染 四成勤洗手 公共場合人潮退

【多倫多訊】非典型肺炎的蔓延，已經使到加拿大人改變日常生活習慣，包括常洗手。

一項於本月初舉行的全國民調顯示，總共有 61% 的人說，他們擔心會感染到 SARS。此外有四成的人表示他們洗手的次數多了。另有 14% 的人說他們減少到「可能傳染到肺炎的地方」去，包括球賽、電影院、劇院及餐館。

另外有 11% 的人說他們已經因爲 SARS 的影響取消了旅行計劃，9% 的人說，他們取消了去看醫生的計劃、或是取消了到醫院檢查的預約。另有 9% 的人則避免乘坐公車。

只有 2% 的人說，他們會在公衆場合戴口罩。

以省份而言，安省居民是對於感染 SARS 最爲憂慮的一省，高達 69% 的人表示有此憂慮。東岸幾省居民有 64% 表示憂慮，亞省 57%、魁省 56%、卑詩省僅 53%。

這項民調是於本月 1 日至 3 日間，由伊普索－里德公司詢問 1000 名成年人做成。

加中貿易理事會任命 蔡凱文任中國部總經理

【本報多倫多訊】加中貿易理事會昨天任命蔡凱文（譯音：Kevin Tsui）爲理事會中國部總經理。

出生於法國的蔡凱文除了精通英文和法文之外，會講流利的國語和廣東話。他在商場上也非常有經驗，在過往的兩年中，曾經在溫哥華的一家加拿大公司從事市場與銷售工作。1997 年至 1999 年期間，蔡凱文在加中貿易理事會的中國部工作，並且於 1998 年參與了加中貿易理事會的年會籌備安排，並在當年了參加由聯邦國際貿易部長馬齊率領的加拿大團隊到中國大陸訪問。

多市垃圾運密州 阻力重重

沿路城市反彈 當地揚言修法阻止

【多倫多訊】自從多倫多將垃圾運往美國密西根州去丟後，遭到阻力重重。最先是密西根的政客聲言將修法，使外國垃圾運到該州的作法成爲非法。現在則因爲美國反恐措施，要在邊界逐輛卡車檢查，這項於上周四才宣布的政策，將使到每天 185 輛大卡車進入美境時受到相當的延阻。

這項政策是美國一項價值 800 億元的戰時法案修正案之部份內容，將自 5 月 1 日起實施。

多倫多是自本地的基爾谷掩埋場填滿後，今年初開始將垃圾運往密西根傾倒。估計每年，運去 100萬噸垃圾。每天185輛大卡車中，125輛是裝運多倫多垃圾，60輛是裝運約克郡及皮爾郡垃圾。

自從多倫多以卡車運送垃圾之後，不僅受到密西根州反對，沿途各城市對於公路交通因此更加繁忙，亦有煩言。士嘉堡區市議員杜桂德 Brad Duguid 表示，將來海關檢查卡車，是會對卡車行程發生影響，不過事情還未發生，他認爲影響不一定很大。

嘉蘭中心 教您防疫

【本報多倫多訊】針對不少華人對 SARS 知之甚少的情況，嘉蘭中心社區發展及社會服務部移民安居服務定於下周三（4 月 16 日）下午舉辦「非典型肺炎講座」。

主講人爲多倫多聖麥可醫院醫生汪正道和多倫多公共衛生局護士胡翠儀。他們將用英文、廣東話、國語介紹有關 SARS 的知識，以及如何通過保持個人衛生和環境清潔來預防感染上 SARS。汪正道與胡翠儀日前曾在活賢社主講同樣內容的講座。

講座於下周三下午 2 時至 3 時在嘉蘭中心（123 Orange Road）的地庫舉行，費用全免，查詢請電：416－598－3444 轉內線 233。

百年紀念學院培訓救護車人員

與米奇倫應用醫學院攜手 培養救護人才

【本報多倫多訊】百年紀念學院（Centennial College）與米奇倫應用醫學學院（The Michener Institute）將聯手培養救護車救護人員，首批培訓名額暫定爲 12 人。

正當有報告指安省救護車救護人員資源與實際需要有差距之際，兩家學院昨天宣佈合作開設一個救護人員的培訓課程。百年紀念學院院長約翰斯頓（Richard Johnston）說，這項課程開辦的正是時候，培訓目標是向多倫多救護中心輸送急需人才。

此項課程共 1200 小時，內容包括心肺復甦術、藥物急救、電動儀器急救等方面的知識和技巧。據米奇倫應用醫學院院長克拉庫（Renate Krakauer）表示，學院在培養醫學護理人才方面有一定經驗，此次與百年紀念學院合作開班，將有助培訓社會急需、高質量的救護人員。

目前培訓課程已經開始接受報名，有意者可致電：(416)596－3172 或(416)289－5000。

駕駛尋短 撞死老婦

【加通社魁北克省電】俗話說禍從天降，魁北克省一名 70 歲老太太，在散步時被一名試圖自殺者駕駛的汽車撞死。而那名存心尋死的男子，卻只是受傷而已，但可能會因此吃上官司。

魁北克省警發言人嘉格尼說，駕車者是一名 20 歲男子，失業且有精神抑鬱跡象，本周一晚上，在給母親和女朋友留下自殺遺言後，駕車離家。

⬅民國 39 年，國府初遷台灣，僑務委員長鄭彥棻來訪，多倫多唐人街領袖俱出席歡迎。前排左起(2)黃衛青、(6)鄭彥棻、(7)劉楷大使、(8)張子田、(10)麥錫舟。

（圖片許之遠提供）

基慶納消防隊籌款 拉哮喘兒一把

⬆今年基慶納消防隊將作爲籌款人，和當地肺基金會共同舉辦「拉哮喘孩子一把」的慈善活動。圖爲四歲的哮喘兒童哈里森，派頭拉着一條象徵性的繩子，當地消防和急救部門官員則在旁觀看。

（加通社）

多倫多唐人街正傳 ·許之遠

「拉假紙」僑社不寧 息紛爭慈悲修身

●麥錫舟在張子田逝世後擔任社長，不知內情的人，或到多倫多較後者才有此錯覺；其實醒華日報發刊的時候，是採總經理制的，到麥錫舟主持的時候，才改社長制，因此麥是改制後第一任社長。戰後國府行憲，張子田被僑民選爲國大代表，麥錫舟是懂得進退的人，就禮讓張子田擔任。張一做便做到逝世，前後超過 20 年，始由麥公再擔任。

1962 年，保守黨政府要對付「買假紙」（用錢買出生證明，冒認親屬），從香港聘請 80 位華人警察來加，向僑社搜查違法冒認加藉華裔子弟的人，對賣出生紙的賣主和掮客，同樣屬刑事犯。這些從香港來的警察，大多專職爲移民部調查華人非法入境者，主要是買賣出生紙的當事人和掮客，好的不是沒有，但在當時居於殖民地政府的統治，警察的濫權行爲非常普遍，這種風氣帶到加拿大，不分晝夜，不定時間，隨時隨地入屋入店搜查。餐館業者、廚師與侍者，如果在「餐期」時刻搜查，連生意都做不成了。大家向中華會館投訴；麥錫舟在會館是元老，就和主席周天祿聘請會館律師阿樂（Archer），分別投函訴諸當地輿論，經三大報刊載，移民部才約束那些調查員，以後議會也立法，非有搜查令不得入屋，華人社會才恢復安寧。麥公對僑社是有貢獻的；公有子芝祥醫生，繼其父未克之志；夫人爲香港教育督察蔡阮離鳴教授。

周天祿主會館時，我是副主席。僑社當時還是老人家支配，這種情事過去絕不會發生，但時代總是進步。我們可以打破時代的障礙，到老了，爲甚麼還一定斤斤計較僑社的名位？自己反成時代的障礙？在加拿大，過去不成文例：65 歲要退休，例外的也有。而法例可領老人金和退休儲蓄金；不夠生活的，還有申請必發的補助金。願幾天年，提攜後進，僑社人才才得鍛煉，一昧認爲自己是天縱之才，他人所不及；就像台灣的李登輝，侈言「使命」，其實是最執著的名位虛榮；佛家就是「捨不得」，捨不得就有煩惱。

僑社自由結社，誰都有一把嘴，不平之鳴，誰都不能雙手遮住悠悠之口，更多的解釋都沒有用。謠言不一定止於智者，故「止謗不如修身」。「回鍋肉」太膩，誰吃多都反胃，老油條回鍋，再炸就黑了！不要埋怨人家不欣賞，而是欣賞太久了。物猶如此，人何以堪！千功萬功，抵不上阻礙進步的破功。我們這把年紀，親歷和見過人生的順流與逆波，有智慧的人，只抱憐憫的慈悲，把這種不必要的煩惱說破，絕不是諷刺誰；只是在許多紛爭的僑社，一念之仁，供有緣的大德參考也。讓我寫唐人街，發揚不盡的潛德幽光，寫不完的功德，你就是人間的活菩薩。(28)

CITY LIVING
Bamburgh Apartments
名校區大廈租用
華人最愛
125 BAMBURGH CIRCLE (Steeles/Warden)
電話：(416)771－3430（國語）
(416)492－9981（英語）
Steeles & Warden from $995.00 1,2 & 3 bedroom apartments
▲緊靠名校區
ST HENRY SEPARATE SCHOOL
SIR SAM STEELES ELEMENTARY
DR BETHUNE (High School)
▲緊鄰高速公路 401 和 404；68 路直到地鐵站 Warden Station; 268 直到 Sheppard Station。
▲地處華人社區、華人豐華超市；圖書館；麥當勞。
▲提供中央冷／暖氣空調、大儲藏室、健身房、乒乓球室、桑拿室、室外游泳池、網球場、室內外停車場。
▲24 小時緊急維修。
*（房價包括水電、瓦斯、冷氣及管理費用）
HWY 7 / STEELES / 404 / 125 BAMBURGH CIRCLE / WARDEN / 401
MetCap

MetCap
優美大厦出租
生活學習找工作方便
特別適合新移民
Parkway Forest Community
Sheppard & Don Mills (404 & 401)
from: $915.（房價均包括水、電、瓦斯、管理所有費用）
1,2,3 & 4 bedroom apartments
▲緊鄰 Sheppard 地鐵站、TTC、鄰近高速公路、小學、托兒所、教堂
▲緊靠 Fairview Mall、圖書館、中國超市、方便店
▲風景優美，花園式管理，提供足球場、室外游泳池、網球場、室內外停車場
▲37英畝風景區
電話：(416) 491-1900
Maple Grove Community
Keele & Finch
from: $719.
單身房1,2 & 3 bedroom apartments
▲緊鄰約克大學、學校、教堂、TTC、大學
▲York－Finch 醫院、400/407高速公路
▲環境優美，22英畝風景區
▲提供室外游泳池、網球場
▲提供室內外停車場
歡迎親臨租借辦公室諮詢!!
電話：(416) 663-4444

尖端 用鏡頭留住美麗回憶

James Chuang 掌鏡 取景角度獨樹一幟 拍出個人風格

【多倫多訊】春暖花開，大地回春，尖端影視製作公司（劉阿鴻錄影帶）為您留下美麗的回憶，該公司提供專業的結婚喜慶攝影、錄影、舞台及電視現場轉播(EFP)；工商剪報活錄影；照片及影帶轉 CD、DVD 服務。

店東 Andy Liu 於七〇年代於台灣從事廣告設計及電視節目製作，各類大型的電視節目製作取景，活動現場電視錄影，電視幕後工程、錄製、配音、燈光及剪接等，對專業錄影技術及知識方面，累積二十多年資深豐富的經驗，以合理的價錢，為閣下提供高質素的服務，讓顧客獲得滿意。

攝影師 James Chuang 於 1994 年在美國加州 Brooks Institute of Photography 攝影學院全修班畢業，在台灣曾任活動紀錄攝影師及攝影技術諮詢。在多倫多曾任主流社會連鎖店從事諮詢顧問。

James Chuang 熱愛攝影藝術，具有自我獨特的取景角度及風格，令閣下有意想不到的驚喜。

尖端影視製作公司密市分店舉行「台灣錄影帶無限任看特惠」。

凡於 4 月底前，前往尖端密市收發處開戶，租看錄影帶的朋友，尖端將提供一個月（開戶日起算）無限任看錄影帶的優惠。

尖端影視製作公司烈治文店址：155 East Beaver Creek Rd., #7，電話：(905)886－4991；密市店址：1150 Eglinton Ave. E. #203，電話：(905)624－1880。營業時間：星期一至六下午 2 時至晚上 10 時；星期日下午 2 時至晚上 6 時 30 分。

美好回憶

➡尖端影視製作公司專業攝影師為人物或取景角度，拍攝出個人獨特的風格。

走出基督教、牧師的剖白 震撼人心

很多讀者生命因此改變 個性暴躁者變得溫和

【多倫多訊】你有否看過「走出基督教」和「一位牧師的剖白」這兩本書，有人說這是顛覆基督教的海市蜃樓。一個不爭的事實就是：兩位作者的生命被改變，他們卸下所有的勞苦，重擔，疾病得醫治。

「走出基督教」的作者陳焰慧指出這本書被基督教列為禁書，很多人看過後，都紛紛罵她是「叛徒」。但也有很多人讀了這本書後流淚悔改，進而參加有神同在的聚會，生命得到奇妙的改變。耶穌曾說：「看你的果子就知道你的樹，我來是要你得著生命，原來天國不是死後才進入而是現在，你要每一秒鐘得到永生。」有很多讀者看了這書都有很多不同的改變，如脾氣極度暴躁的丈夫，居然會開口向妻子道歉。另一位得躁鬱症的人竟由本性暴烈自私，改變成溫和善和。這都能看出這書的影響力之大，真的不可思議。

「一位牧師的剖白」作者丁崑城牧師指出，神差摩西來帶領以色列人離開埃及，耶穌也是神差來帶領人進入天國的人。丁牧師說像他過去當牧時沒有神的生命，想要帶領別人就辛苦了，這就是所謂的假冒、偽善。所以凡要領受神的生命，必先有一個基督生命的人來帶領你，他一定可進入天國。「一位牧師的剖白」就是告訴你神如何藉著他的僕人一直在帶領他。

這兩本基督教禁書「走出基督教」及「一位牧師的剖白」是耶基出版社鄭重推薦，現正隆重在多倫多推出，大彩構文化廣場，新華圖書公司，新大陸書局及無敵電子總匯均有銷售或瀏覽網站 www. jcp. com. tw。

設計師 Jerry 頂上功夫了得

具20年美髮經驗 創造個人獨特風采

【多倫多訊】傑瑞美髮型造型由著名髮型設計師 Jerry 傑瑞主理，具有 20 年美髮造型經驗，無論在設計，技巧及創作方面都有很高的品味。他專攻男女剪髮、燙髮、染髮、及髮型設計，無論在晚宴或新娘髮型，都可為您創造出獨特的風采。

Jerry 自幼隨母前往美容院做頭髮，無形中培養出對美髮造型濃厚的興趣。18 歲高中畢業，即前往知名的美髮美容學院學習美髮造型等各種技巧，畢業後到美容院工作，以學習和吸收不同的美髮技巧和經驗。曾任台北、曼都、喜悅、巨星等大型美髮沙龍名師，曾為無數的明星，模特兒及新娘做造型。10 年後回到高雄，同時開設兩家美髮美容沙龍，為無數名媛淑女創造出美麗的風采。

學而後知不足，Jerry 深感身為一位設計師，必須不斷學習，所以先後前往日本，美國，巴黎進修及學習更先進的知識及技巧。九年前移民加國，更在 Centennial College 和 Ontario College of Art & Design 進修人體學、色彩學、藝術史、雕塑等等，有關美麗的知識，因為要做一位出色的美髮設計師，除了技巧外，更需有色彩，藝術，音樂及美感的修養，才能做得更出色更完美。

Jerry 在為顧客剪髮時會利用各種不同的剪刀和削刀，創造出輕盈，柔順又易整理的秀髮。在燙髮方面，則採用德國原裝進口的材料，既不傷害頭髮髮質，又能燙出層次分明，柔軟又有光澤的髮型。至於染髮，則利用各種不同的顏料做全染，挑染，護髮染及天然草藥染，染出色彩亮麗的立體秀髮。

如果你想擁有一頭迷人的秀髮，請與 Jerry 聯絡，預約電話：(416)590－0609。

易經之數

現代科技進入數碼時代後，社會物質生活的方方面面都被改變，祇是這種改變並沒有距離玄學越來越遠，而是在某些方面有了雷同和相互印證。這是因為科學是建立在數之上的宮殿，而玄學，特別是以易經為代表的玄學也是以數為基礎，從數的變化來推演大千世界。

上星期，有位慕名求解的客人從加州來電話，希望能解答他被困惑很長時間的疑難。雖然我與這位客人從未謀面，他的電話一來，就有確定的數。第一個數是時間，確定的時間數值，也可以叫做天時。第二個數是我的電話上來電，顯示功能所顯示對方的電話號碼，這是一個確定的地域之數，也可以叫做地利。有了明確數值所表達的天時地利，用易去推測人的狀況，是否處於人和的位置，這並不是很困難的事。如果天、地、人三者之數是相生相合的關係，則吉多凶少；如果天、地、人三者之數是相沖、相克的關係，則凶多吉少。從這個天、地、人三者關係的推演過程中，我們可以看到，玄學的基礎就是數。

科學已經證明了，物的構成是數的一定量的組合和比例；玄學也能證明，先天數就是物的存在的表現。

科學可以通過數的模型來模擬未來的趨勢；玄學亦可以運用數的推演來預測未來的變化傾向。上述客人來電話後，卦象一立，一個用數表現的立體的天、地、人關係圖就展示出來。第一，相互關係是沖克的，事凶。第二，沖克之間無協調之數，也就是此事無貴人相助來解決，無貴人，又不能協調，那就唯有一個拖，在拖的過程中逐漸淡化而冷處理。第三，沖克之數由自己一方出，且沖天時、地利之數，因此這一事件的起因在於求問者自己是自己的過失給自己造成被動。第四，再看錢財，財之數無傷，可以直斷不是商務或錢財上的事。第五，細看家庭，其數無生又無禮，禮有失，感情困難。故來電話求解者，因感情之事而陷；自己有過失，再陷。一而再，終不得其解而自害。當我把易數推演結果告訴對方時，解決方案也一併送給對方。知道自己的過失，改過來就行；不好的故事已經過去，把它淡化，不要再提；時間會撫平傷口，祇要重新開始，還會有機會。

從這個例子，可以體會到易之數和科學之數的區別。科學之數是精確的量的計算，以定質的認識為目的，易之數是模糊的量的推演，以定性的認識為目的。

●郝泉貴

中華文化中心華誼晚會 改期

受 SARS 影響 延至6月28日舉行

【多倫多訊】因受到 SARS 影響，大多倫多中華文化中心原定於 5 月 3 日在大多市會議中心舉行之一年一度大型籌款活動「華誼一亞裔楓華夜」，現決定改於 6 月 28 日(星期六)舉行。

預計將有一千名嘉賓，包括政府要員、專業人士以及華人社區領袖，出席此次盛會。

當晚嘉賓可在雞尾酒會上享用亞洲不同國家風味的美食，欣賞來自亞洲各個民族的歌舞及武術表演。

當晚更有平治 E320 豪華房車、Mazda 6、鑽石和珠寶等珍貴禮品作公開拍賣，使晚會節目更加精彩。

「華誼」餐券每位二百元，贊助商每桌三千元。如有興趣贊助或訂購餐券，歡迎致電大多倫多中華文化中心：(416)292－9293 內線 224。

萬昌藥材行 提供預防SARS 藥方

【多倫多訊】近來人人聞 SARS 而色變，此病橫跨亞洲多國以至多倫多。近日不少顧客到中藥店抓藥，但在服用前最好請教醫師。萬昌參茸藥材行現提供一預防 SARS 茶供參考：

魚腥草五錢，花野草一杭菊花三錢，雲茯苓五錢，幼竟天葵三錢，板藍根五錢，苦梅根三錢，生薏米五錢，羅漢果一個，吳公草三錢，生甘草二錢，花旗參三錢，用水約十碗煎一小時，分多次飲用，以上藥方僅供參考，嚴重者應速送醫治療。

以上藥方由周國平醫師協助提出部份藥物建議，查詢請電萬昌參茸藥材行（士嘉堡村）：(416)292－6838。

防堵 SARS 消毒工作鉅細靡遺

上海雪園 吃得安心

【多倫多訊】位於康山五號 Glen Cameron Road, Unit 23B，(即 Yonge/Steeles 以北)的上海雪園(見上圖)乃閣下品嚐上海菜的最佳選擇。

自從 SARS 侵襲多市以後，很多食客談 SARS 色變，而上海雪園針對這一嚴重的問題，採取了安全有效的應變措施，首先加強餐館碗碟的清潔消毒，餐具的消毒量是以往的三至五倍，桌面均用消毒劑認真清潔，做到「菌」難入口。其次，其餐館工作人員每日飲用防 SARS 的中成藥劑，並配戴口罩、手套工作，每次，每位入座的客人均享用餐館免費提供的醫用酒精消毒巾清潔人手，故其現有越來越多的食客均稱到金馬倫中心的上海雪園用膳，才能真正做到食得安心、放心、開心。

打遍天下

1仙九*

致電中港台美加

震撼新低價

以每半分鐘計算*

令您省得更多!!

網上登記送100分鐘額外通話時間 詳情請瀏覽: www.4321888.com

* 以上價錢為直撥客戶於非繁忙時段採用間撥方式之收費
  繁忙時段致電中國3仙九、港台美加2仙九。中台手機一律6仙九
* 只限中、港、台或美加，任選其一
* 需以自動轉賬方式付款
* 其它付款方式，每半分鐘加收一仙
* 現有客戶需從新登記

世界通長途電話公司
Sunny International Services Corp.

同期推出1仙九無限通電話卡於各大電話卡代理商有售

零售熱線: (24小時) 溫哥華 604-432-1888 多倫多 416-350-2848 維多利亞 250-483-0018 滿地可 514-448-0128 薩克頓 306-653-6333
卡加利 403-770-0595 愛蒙頓 780-669-1980 溫太華 613-482-0108 溫尼伯 204-480-0000 其它城市 1-888-432-1888
批發熱線: 溫哥華 604-876-7389 多倫多 416-350-7563 其它城市 1-866-876-7389

財經新聞

2003年4月9日							以彩票局開獎號碼為準 電話：416-870-8946
649	8	10	15	16	31	46	特別號碼 25
	ENCORE：	542512					
49	1	12	15	36	41	45	特別號碼 47

盧冠宇 國·台·粵·英 Jeffery Lu
416-560-5936
專業保險·全面理財
·投資保本基金 ·個人儲蓄保險
·註冊退休儲蓄 ·傷殘危疾保險
·終身入息基金 ·旅遊醫療保險
·家庭保障計劃 ·個人團體健康保險
Desjardins Financial Security Life. health. retirement 德信理財

歐美亞外匯商務
●外幣兌換 ●黃金買賣
●銀行匯票 ●世界電匯
服務親切·顧客至上·迅速快捷·匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593-8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊
凡購買加航往返中國機票 送$250,000
代辦世界各地旅遊團
●特價酒店●郵輪
●火車●旅遊保險
●特平內陸包機機票
代理 特平
(416)593-1918 士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

MedMira 愛滋檢測設備 獲准登陸

大陸訂購25萬套設備 該公司加緊生產 股價應聲飆漲11%

【加通社哈利法克斯電】加拿大一間生物技術公司日前獲中國國家藥物管理局批准，在中國經銷其三分鐘愛滋病原檢測設備。該公司目前正在加緊生產25萬套投放中國市場的測試設備。

位於新斯高沙哈利法克斯的生物科技公司MedMira昨天表示，中國方面已經同意各健保診所使用其三分鐘愛滋病原檢測設備，以控制國內日漸增長的愛滋病感染者和愛滋病人。

該公司主席兼執行長史蒂芬·夏姆表示，公司產品這次能夠獲准在中國銷售，是公司發展中的一個里程碑。中國方面訂購的25萬套檢測設備，價值就已達50萬元。消息傳出後，該公司股票更飆升11%，每股上漲17分，達1.75元。

這項測試透過檢測人體血液中的抗體情況，判定其是否是愛滋病帶原者，每次測試的成本大約是2.25美元。但和傳統的愛滋病原測試相比，這個方法更快，只需數週便可知道結果。

這套檢測設備和藥房出售的香通懷孕測試設備差不多，一旦測試結果呈陽性，就會顯示二條紅線。不過在中國，只有在診所或醫院，才可以做這項測試。

中國國務院於2001年5月提出一項五年計畫，加強對愛滋病感染和愛滋病的防範，保證中央政府對愛滋病治療、關注和預防所提供的資助。

MedMira希望中國能將這種檢測方法推廣到偏遠地區，因為這些地區的靜脈注射吸毒者、賣淫者和流動人口相對比較多，輸血導致的感染率也在不斷增加。

夏姆表示，中國的醫療設備消費在世界排名第二，2001年的醫療設備支出更超過22億元。到2010年，中國的愛滋病感染者可能多達千萬，公司數年來一直在等待開發這個巨大的市場，令公司獲得更大的發展機會。

汽車消費 占加人支出最大宗

健康及美容保養消費 增加幅度歷年僅見

【加通社渥太華電】根據加拿大統計局週三發表的報告，去年加國消費者大部份零花錢仍是花在汽車及相關產品的採購上，此外，加拿大人在健康及美容保養產品方面的消費，亦以前所未有的比例上升。

統計局表示，去年加拿大消費者在健康及個人保養產品方面的支出，增加了9.2%，至231億元。所謂的健康產品從處方藥品，櫃台販售的不須醫師處方即可購買的藥品，維他命以致於化妝品，香皂等，都包括在內。

統計局指出，上述消費約有45%係用於購買處方藥品，比率上揚12.2%，此係連續第三年出現增長。非處方藥品及維他命的銷售金額亦上升8.3%，至39億元。

統計局表示，儘管如此，加拿大消費者多數的花費仍是花在汽車，以及與汽車有關聯的產品及服務上。報告表示，去年消費者再一次將他們逾三分之一的支出，花在汽車及相關產品及服務上，包括汽油在內，支出金額達1128億元。

加拿大人將錢花在第二大項，亦即是食物及飲料類產品上的消費，達666億元，此項目亦包括含酒精類飲料在內。

去年不將汽油計算在內的汽車，汽車零件及服務業，令消費者支出了900億元，較2001年金額上升7.5%，此亦是統計局從1997年開始蒐集季度零售商品調查報告以來的年度最大升幅。

根據報告，去年消費者在零售商店支出合計達到3075億元，升幅為6%，相較之下，2001年升幅為4.4%。除了此述零售產品項目之外，民眾在家庭裝飾品及電子產品方面，花費了244億元，較2001年高出7.5%。

道銀擬縮編美分行

【加通社電】鑑於營運虧損，道明銀行擬對該銀行在美國芝加哥營運虧錢的證券部門予以縮編。

道銀總裁暨執行長克拉克於週三表示，該行正對其設於美國芝加哥的證券期權業務的一個部門採取縮編措施，此舉係道銀所採取激烈的重整計劃之一部份，以因應道銀在上週宣佈的必須在最新一季財報中，提列一筆7億8400萬元特別費用的營運結果。

克拉克是在出席全國銀行執行長會議時做了上述表示，但未透露有關縮編的細節資料。克拉克指出，為了減少虧損，道銀必須對虧錢的證券期權部門採取縮編，改將重心置於賺錢的業務。

上週道銀曾宣佈，該行將自第二季盈利中註銷6億7400萬元，以及一筆1億1000萬元的特別費用，做為該行重整道銀宏達理財（TD Waterhouse）及該行在美國證券及理財部門的經費。

蘇潘慕潔 Irene So
智勝之道：「先定其謀，然後乃施其事。」
《諸葛亮治軍第九篇》
(416)733-5237

全富理財
業務範圍
·資產轉移
·資產分配策劃
·對沖基金
·保本增值基金
·危疾保險
·團體醫療保險
全家幸福有險保 富祥樂業有保險
馮雄祥 TONY FUNG
(416)803-7006

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精要
905-771-6020
905-803-8281

貨幣基金會看好加國經濟

預估成長率優於各工業國 明年可達3.2%

【多倫多電】國際貨幣基金會週三表示，即使目前全球經濟未來展望因美國對伊拉克戰爭的陰霾而仍呈現放緩的跡象，然而加拿大經濟在全球經濟版圖中，仍將鋒芒畢露。

基金會表示，加拿大今年的經濟成長率仍將持續地領先其他主要工業國家，鑑於美國經濟未來展望仍處於不明朗，使得加拿大經濟繼續地籠罩著一層陰影。

基金會在其半年期的世界經濟展望報告中指出，該會對加國今年經濟成長年率的預估值為2.8%，明年就將增長至3.2%。

上述基金會對加拿大經濟成長所做的預估值，再次使得加國擎上工業國七強之首，基金會對美國今、明年成長率預估值分別為1.9%及2.9%。

基金會表示，加國經濟在2002年以3.4%的年率擴張，較工業國七強集體所獲之1.6%成長率，還高出逾一倍之多。

報告表示，美國經濟疲軟令加國出口遭到池魚之殃，因為美國對汽車及其他耐久性產品的需求減緩，此種結果導致加國工業生產量在去年下半年就開始下滑。

基金會的報告亦指出加拿大中央銀行在今年三月再次調高利率以抑制通膨壓力。基金會表示，央行不顧國外政經不明朗情勢升高，仍逕自調高利率，並且在未來數月可能還有更多次的加息之舉，尤其是在地緣性政治不明朗情勢很快就獲解決的情況下。總體來說，基金會預測今年全球經濟成長率將十分和緩，估計成長率為3.2%，略高於去年的3%。

➡哈利法克斯生物科技公司MedMira生產的三分鐘愛滋病原檢測設備，獲准在中國銷售，為公司發展帶來無限機會。圖為該公司的約瑟夫·安格魯昨天演示這種快速測試設備。（加通社）

金融簡訊 2003年4月9日

項目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	6,414.51	↓24.20	6,438.71
紐約道瓊指數	8,197.94	↓100.98	8,298.92
加幣兌美元	0.6817	↑0.0004	0.6813
盎司黃金(美元)	325.60	↑3.40	322.20
那斯達克指數	1,356.74	↓26.20	1,382.94
標準普爾500	865.99	↓12.30	878.29
優惠貸款利率	4.75%	-	不定期調整
央行貼現率	3.00%	-	不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

美經濟疲軟 多指跌24點

【加通社多倫多電】週三盟軍在巴格達取得進展，但卻未能振奮股市，北美股市除了多證創業指數之外，餘皆收低。多倫多S&P/TSX指數下挫24.2點，至6414.51點。紐約道指盤中一度上漲了90點之多，惜未能持續至終場，收盤指數大跌100.98點。

那斯達克指數亦跌26.2點。多證創業指數逆勢上漲5.45點，至1047.13點。加元昨再攀升0.04美分，至1元兌68.17美分價位。

滿銀利時證券資深經濟專家披特表示，即使昨天戰爭出現正面性消息，道指及多倫多股市仍是雙雙低於戰爭開打後的第一個星期五的指數。股市幾乎是在戰爭一開打的頭幾天，就已把勝利的代價反映在股價上了，之後股市就靜候一旁，令指數略微下滑。

目前投資人顯然是將注意力放在美國疲憊的經濟，以及未來數日即將公佈的季度企業財收上。

昨天有線電視業者Shaw通訊發表財報，該公司第二季營運虧損降低到1970萬元，低於去年同期7800萬元的鉅幅虧損，惟該股價仍大跌1.01元，至16元。

昨天紐約金價每盎司上漲3.4美元，至325.6美元，Placer-Dome上漲0.3元，至14.45元。鑑於交易者預期石油輸出國家組織或會減產，導致原油期貨價格每桶大跌0.85美元，至28.88美元一桶，ImperialOil下挫0.41元，至45元。

昨天股市熱門股為北電，股價下跌0.16元，至每股3.28元，Zarlink半導體下跌0.13元，至5.55元。加航繼週二大漲0.26元之後，昨再續漲0.13元，至1.47元，遠高於上週三所創下的0.69元低價位。

總公司設於哈利法克斯的生物科技業者MedMira昨天宣佈，該公司研發的三分鐘測試HIV產品，已獲中國藥品管制局的核准，並獲數千個測試訂單，該股價昨上漲0.16元，至1.74元。昨天多股市交易量為2億6860萬股，成交值18億8000萬元。

Shaw 第二季虧損減少

【加通社卡加利電】名列加國第二大的有線電視業者Shaw Communications週三發表第二季財收，儘管衛星產品業界景氣持續不振，該公司第二季虧損卻減至1970萬元。

在至2月28日截止的第二季裡，Shaw每股虧損0.13元，低於去年同期的7800萬元，或每股0.38元的虧損。Shaw執行長吉姆·蕭在一項聲明中表示，該公司對於第二季營運相當滿意，特別是該公司現金流量呈現正面性結果。

Shaw認為該公司流動現金可在今年會計年度裡達到預期目標，在此同時，該公司亦將持續推出類似高解析度的電視新產品，以擴大對卡加利及大溫地區消費者的服務。

總公司設於卡加利的Shaw表示，該公司的現金流量在第二季達到1000萬元的新里程碑。在第二季，有線電視業務為Shaw創造出4370萬元的流動資金，迥異於去年同期的負1億8350萬元，但是衛星業務部門的現金流量卻出現負3370萬元的結果。

Shaw係一寬頻有線電視，網際網路，以及提供衛星服務的供應商，擁有290萬客戶，全國排名僅在羅渣士通訊（Rogers）之後。

航空業營運艱困 聯邦籲自立更生

渥京強調不會嘉惠加航 議員要求降低交通稅率

【加通社渥太華電】問題多多加拿大航空業，面臨接二連三的挑戰與衝擊。昨日，聯邦交通部長高倫尼特表示，航空業者可能得自行想辦法解決各自的問題。

儘管高倫尼特表示，聯邦政府不排除將伸出援手，幫助拯救整個處於不景氣的加拿大航空業，特別是聲請破產保護的加航，但他認為，如果匆促行事，可能會花費高昂，且不是很有效率。

高倫尼特昨日在眾議院外表示，他們一直很注意，航空交通業因受到伊拉克軍事行動尚未結束的影響而呈現低迷的現象。他認為民眾的信心在這個夏季應該就會回升。

他說：「從現在開始的一年內，希望加航能結構重整一番，經濟將會轉好，不再有戰爭，不會再有像SARS的傳染病，工商業將可自行恢復生機。」

自從加航日前聲請破產保護後，來自各方的壓力便湧進渥京，要求政府出面挽救加拿大這個主要的航空公司。

同時，整個航空業也趁機加強遊說工作，要求中止機場租金及較受爭議之新增的機場安全稅。

但副總理曼里則對後者，不表贊同。他向眾議院表示，渥京不會改變既有政策，來嘉惠加航。他不認為一家公司的問題，對國家整個稅務結構政策上，佔有決定性因素的角色。

曼里指出，二月公佈的聯邦財政預算中，已經降了40%的機場安全稅，國內單程航班的機場安全稅，從12元降至7元。

但眾議院交通委員會主席柯穆茲卻表示，如果要讓航空業者「自立更生」，聯邦政府應重整機場安全稅，降低稅額，並將課稅範圍擴大至整個交通部門，包括鐵路及公車乘客。

柯穆茲在一個訪談中表示，他正在催促其委員會，在週五，即議會因復活節休會兩週前，提交緊急建議方案給渥京，以挽救低迷不振的航空業。

紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
雙語職員服務親切
Sheraton LaGuardia East HOTEL
FLUSHING CENTER, NY
美國及加拿大訂房專綫
1-888-268-0717